

# CAMPEÃO

## das províncias

www.w3.pt

W3 Computadores

2ª Série / Ano 2

Nº77 / Aveiro, semana de 16 a 22 de Março de 2000

Directora Lino Vinhal / responsável Rogério / preço 100\$00 / (0,5euros)

de ano para ano

# Dia do Pai ganha cada vez mais força



Domingo é dia do pai. Um dia igual a muitos outros, num desfar incontível de efemérides com que as comunidades pretendem recordar determinados acontecimentos ou simplesmente realçar o significado de certas datas. Mas dos muitos "dias" disto ou daquilo, reconheça-se que um dos que mais tem vindo a assumir um conteúdo concreto é o "Dia do Pai", numa evolução histórica que retira ao homem o papel único de garante económico da família, para fazer dele alguém que também partilha e distribui carinhos, que despenha carafas onde muitas vezes a ternura disfarça um sem jeito que ainda deve se a uma cultura familiar iminentemente masculinizada. A essa lenta mas pronunciada evolução se deverá a importância crescente que as sociedades modernas atribuem a este dia, assinalado em quase todo o mundo.

É nesta perspectiva e neste sentido que publicamos nas páginas 13 e 16, um texto para que remetemos o leitor.

Miguel Capão Filipe, presidente da Distrital do CDS/PP Aveiro

## A falta de peso político de Aveiro não é um mito, é uma realidade



Páginas 3, 4 e 5

**Cadeiras de Plástico**

- Artigos decorativos **NUNCA** vistos, para interiores, exteriores, jardins e mobiliário...
- Decorar é sempre reflexo de bem-estar

Urbanização da Foz - Rua Dr. António José Cortes, 62  
Tel.: 234 42 46 41 - Vozes - 3800-003 AVEIRO

Telefone 256413264  
Teleavôncel 935552801

**Sofa Alexandre Gonçalves Soares**  
Fabricante de Componentes para Calçado

Rua da Saude Apartado 39 3758 CARREFOUR, O.A.Z.

**Ajám**

Ajudas técnicas para deficientes

tel: 234 598161 • fax: 234 598162  
e-mail: jamacado@mail.telepac.pt

**IMABITA**  
Sociedade de Mediação Imobiliária  
Aveiro - Tel. 234 423 590

**FORUM AVEIRO**

Último apartamento

**OPORTUNIDADE ÚNICA**

Loja do Ramo Mobiliário em Aveiro procura sócio

Contactar: 91 9325449

Mobiliário - Decoração de Interiores

**GRANDES DESCONTOS**  
24 Meses sem juros

**Malhete**

Edifício Corticeiro - Rua Guilherme Gomes Fernandes, 10  
Telef. 234425181 - Aveiro

sumário

i

militante desde a adolescência.

páginas 3, 4 e 5

**Aveiro:** A secção de basquete do Grupo Desportivo da Gafanha da Nazaré falou das suas conquistas e das dificuldades com que se vai defrontando. Nada que impeça este clube a continuar a marcar pontos.

página 7

**Entrevista da Semana:** Miguel Capão Filipe, presidente da Comissão Política Distrital do CDS/PP de Aveiro, falou dos seus projectos políticos, da cidade de Aveiro e do partido de que é

**Nacional:** Num inquérito realizado pela DECO os passageiros deram os seus veredictos sobre os comboios. A falta de limpeza, os atrasos são apenas algumas das

críticas feitas pelos utentes.

página 11

**Economia:** A Comissão Europeia aprovou, em Estrasburgo, França, o terceiro Quadro Comunitário de Apoio (GCA), para Portugal, que prevê 4,117 mil milhões de contos de ajudas ao desenvolvimento, entre este ano e 2006.

página 12

**Imobiliário:** Helena Baptista é a vencedora do primeiro sorteio promovido pelo CAMPEÃO DAS PROVÍNCIAS.

páginas 14, 15

**Tema:** Mudam-se os

tempos, mudam-se as vontades. O ditado reflecte-se, também, no papel do pai na sociedade de moderna. De chefe de família a quem compete apenas sustentar a sua prole, o pai passou a ser um pouco mãe dos seus filhos. Os desenhos que ilustram o trabalho são do autor de alguns dos meninos da Cooperativa de Ensino de Santa Joana e são as prendas que com muito carinho oferecem ao pai.

páginas 13 e 16  
**Editorial:** O Director do CAMPEÃO DAS

PROVÍNCIAS escreve, esta semana, sobre o Beira Mar e a boa acção frente à Académica.

página 18

**Desporto:** Beira Mar moralizado de frente a Espesinde; Galitos vence Liga de Fundo 2000 em Shell de 4.

página 20

**Velhas Glórias:** Manuel Pião recordou os seus tempos de futebolista e falou dos bons momentos que viveu, durante os 22 anos em que acompanhou as camadas jovens do Beira Mar. Um homem de Aveiro e

uma referência para muitos dos atletas que lhe passaram pelas mãos.

página 21

**Saúde:** A infecção da urina é uma doença incapacitante, que ataca, principalmente, os idosos. Em Portugal, estima-se que existam 500 mil doentes.

página 22

**Cultura:** António Valente apresenta, na Galeria Quinta de Santo António, "Retratos". A exposição está patente ao público até ao próximo dia 26.

Página 27

ouvindo as nossas gentes

i



**CAMPEÃO DAS PROVÍNCIAS (CP):** Tem futuro?

**Manuel dos Santos (MS):** Tenho quatro rapazes. Os dois mais novos são solteiros e vivem comigo. Os mais velhos já são casados.

**CP:** Está à espera de receber uma prenda no Dia do Pai? O quê?

**MS:** Sim. Pelo menos, tenho recebido sempre,

não só no Dia do Pai, como no Natal e no meu aniversário. Não sei, no entanto, o que me vão oferecer. O que conta é o amor e o carinho com que a prenda é dada. Não interessa o valor mas sim a intenção e o facto de se lembrarem de nós, não só neste dia como também nos outros, é a parte mais importante.

**CP:** Ajudou a sua es-

posa a tomar conta dos seus filhos? Que tarefas desempenha?

**MS:** Tive de ajudar. Não é fácil para uma mãe criar quatro filhos sem a ajuda do marido. Assim, tentei ajudar em tudo o que pude, mas a cozinha nunca foi muito a minha especialidade. Tentava fazer outras tarefas, nomeadamente, dar o biberão, quando eles

eram pequenos, e mudá-los as fraldas. Eram coisas que, apesar de serem um pouco primárias, libertavam a minha esposa para outras tarefas.

**CP:** Que papel desempenha o pai na vida dos filhos?

**MS:** Um papel importante. O pai tem de dar, para além do carinho e do amor, educação. Nos dias

**Manuel dos Santos** tem 60 anos. Natural de Esqueira e é empregado químico. Considera que o pai tem um papel importante na vida dos filhos, mas reconhece que «não há pais perfeitos. O que conta é estar sempre presente». Emigrante na França há 35 anos, nota que «a educação é diferente, pois há uma maior liberdade. No Dia do Pai, Manuel dos Santos sabe que vai receber uma prenda, porque os filhos lembram-se sempre dele.

que correm tortos-se, por vezes, difícil compreender os filhos. Para mim, foi fácil educá-los. Tentei dar uma educação à antiga, ou seja, inclui aquela que me foi dada pelos meus pais. O pai tem um papel essencial na vida dos filhos, pois deverá acompanhá-los no crescimento, apoiá-los nos momentos mais precisos e ajudá-los a ver o ca-

minho certo. Um bom pai é aquele que se preocupa com a família e que dá os melhores conselhos. Para além de ser pai tem de ser, também, o melhor amigo. Mas, não há pais perfeitos. O que conta é que ele esteja sempre presente. Há 35 anos que estou em França e nota-se que a educação é diferente, pois existe uma maior liberdade.

ficha técnica

**Campeão das Províncias:** Telefones: 234383787/234386106, Fax: 234384981, Rua João de Mendonça, 17, 2º andar, Apartado 292 – 3800-200 Aveiro, E-mail: cprovíncias@net.pt. **Propriedade:** REGVIZ, Empresa de Comunicação, Lda, Aveiro.

**Director:** Lino Vinhal. **Consultor Editorial:** Costa Carvalho. **Direcção Artística:** Francisco Cardoso Lima. **Paginação e Maquetagem:** Hélder Monteiro. **Chefe de Redacção:** Daniela Sousa Pinto. **Redacção:** Daniela Sousa Pinto, Marta Reis, Salomé Silva; Telefones: 234383787/234386106, Fax: 234384981, Rua João de Mendonça, 17-2º, 3800-200 Aveiro, E-mail: cprovíncias@net.pt. **Departamento Comercial:** Dulce Ribeiro, Emília Paulino, Paula Nobre, Silva Lemos; Telefone/Fax 234384981, Apartado 292 – 3811-901 Aveiro.

**Colaboradores:** Amaro Neves, António Grego, António Lemos, António Silva, Armando Teixeira Carneiro, Carlos Caldeira, Carlos Ferreira, Emília Serra, Fausto Ferreira, Gaspar Albino, João Duarte Redondo, João Raposo, Jorge Henriques, José Manuel Nunes, Luís Cruz, Luís Teixeira e Melo, Manuel Ferreira Rodrigues, Manuel Gamelas, Manuel Paulo Dias, Maria Caçilda Morádo, Maria Emília Carvalho, Mário Frota, Maria Ramos, Paula Vitória, Pedro Figueiredo, Rui Filipe de Poiva, Vitor Sequeira. **Impressão:** Centro de Impressão Corazze. **Distribuição:** Publicidade, Campeão das Províncias (porta-a-porta), CTE. **Tiragem:** 8.000 exemplares. **Registo:** SRIP sob o nº 222567. **ISSN:** 0874 - 3622.

**Depósito legal:** nº 127443/98. **Preço de cada número:** 100500 / 0,50 euros. **Assinatura anual:** 5.500500 / 27,50 euros.

Membro da Associação da Imprensa Não-Diária.



Entregue as declarações de rendimento através da Internet

Só tem a ganhar

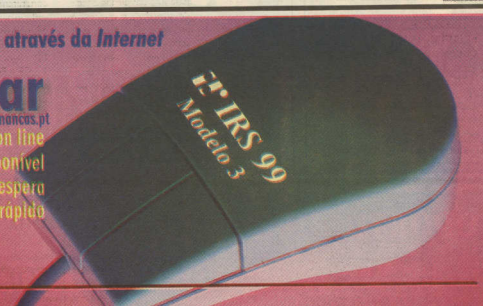
www.dgci.min-financas.pt

Informação on line

Help desk disponível

Sem deslocações e filas de espera

Reembolso mais rápido



entrevista da semana [miguel capão filipe]



## “Ainda não somos a capital da Região Centro no papel mas já o somos de facto”

*Miguel Capão Filipe é o novo presidente da Comissão Política Distrital do CDS/PP, de Aveiro. Diz ocupar o cargo num espírito de missão, algo que aliás transparece das duas grandes causas pelas quais pretende lutar neste mandato. A missão aveirense e a patriótica são os vectores essenciais de uma intervenção que, ao longo de dois anos, pretende «reforçar o posicionamento de Aveiro no país», tentando, ao mesmo tempo, que o distrito dê o exemplo no «reabilitar nacional de uma alternativa de centro-direita ao Governo vigente». Entre algumas críticas ao Governo e esperanças quanto ao futuro, Miguel Capão Filipe realça a importância da afirmação de Aveiro como capital da Região Centro, fala dos lobbies que não existem e do peso político que o distrito ainda não tem no plano nacional. No CDS/PP salienta os valores da democracia-cristã, que regem toda uma forma de ser e estar na política e na sociedade. Considera mesmo que o CDS/PP é o «santuário» desta ideologia e Aveiro, pelas características das suas gentes, a «capital da democracia-cristã».*

Marta Reis

**CAMPEÃO DAS PROVÍNCIAS (CP)** – Chegou agora à liderança da Comissão Política Distrital do CDS/PP de Aveiro. Como foi o percurso até aqui?

Miguel Capão Filipe (MCF) – Comecei na Juventude Centrista, ainda na adolescência. Depois fiz

um interregno por motivos de formação e profissionais e resolvi regressar nos últimos anos à “coisa pública” por sentir que Portugal vive uma situação de um país permanentemente adiado e que determinado tipo de geração tem que intervir e protagonizar o seu próprio futuro. Isto

para não passarmos à vida de ansiedade e queirume em relação a quem tem protagonizado o nosso futuro, julgo eu, com alguns déficits. Portanto, cada cidadão deve, nem que por isso abdique de alguma coisa da sua vida pessoal, intervir nesse mesmo futuro. E foi isso que me fez regressar à intervenção política nos últimos anos,

concretamente através da militância, da Assembleia Municipal, posteriormente na Conciliação do CDS/PP e agora na Distrital.

**CP** – Para este mandato quais são os seus principais objectivos?

MCF – Os objectivos estão inscritos basicamente em dois tipos de missão: uma aveirense e outra patriótica. A missão

aveirense pretende reforçar o posicionamento de Aveiro como um marco do desenvolvimento sustentável da nação portuguesa. Para seguirmos em frente no cuidar de Aveiro vamos fazer para recolocar os serviços que saíram do distrito aumentando a sua capacidade competitiva; a criação de uma grande e

Poder Central a que Aveiro tem direito e sistematicamente é espoliado; melhorias infra-estruturas a nível geral, que implica a melhoria da vida das populações, designadamente nas vias de aproximação, que aproximem todo o distrito aumentando a sua capacidade competitiva; a criação de uma grande e

*Continua no pag. seguinte*



**TEMALARMES**  
SISTEMAS DE SEGURANÇA, LDA.

**NA APRESENTAÇÃO DESTE CUPÃO TEM UM DESCONTO DE 30% NA COMPRA DE UM DESTES SISTEMAS:**

- Fogo
- Circuito fechado de televisão (C.C.T.V.)
- Alarmes para moradias, fábricas, etc., com sistema 24 horas (central)
- Detecção de futo de roupas, Cds, óculos, etc. (pôr ticos)

**FORNECEMOS ORÇAMENTOS GRATIS**

Rua Areias de Vilar, 6B – 3180 São Bernardo – Aveiro – Tel/Fax 234 34 31 49

## entrevista da semana [miguel capão filipe]

Continuação do pag. anterior  
abrangente Área Metropolitana de Aveiro que tem como lente meio de afirmação de Aveiro no panorama nacional; a aproximação do eleitor ao político, colocando uma postura diferente de fazer política.

**CP - É no âmbito da missão patriótica?**

MCF - No que diz respeito à missão patriótica, julgamos que Aveiro tem cumprido o seu futuro e no aspecto político-partidário português é provavelmente uma das poucas regiões onde há verdadeiramente dois partidos com significado político, entre os quais a democracia-cristã, Portugal, de um modo geral, tem demorado a cumprir o seu próprio futuro, designadamente a desorganização da Esquerda. E por consequência, julgamos que, até com o exemplo de Aveiro, pode ser conseguido um reabilitar nacional de uma alternativa de centro-direita ao Governo vigente. E neste confronto com a Esquerda socialista que tem desgovernado o país, achamos que devemos mudar Portugal e conduzi-lo segundo os nossos valores, os valores humanistas, ligados aos princípios cristãos, e a um modelo de economia de mercado e de iniciativa privada que julgamos representados verdadeiramente em Portugal pelo CDS/PP e que correspondem aos sentimentos e características intrínsecas do cidadão aveirense.

**"O CDS/PP é o partido que sempre teve razão e nunca teve o poder"**

CP - O CDS/PP recuperou a "bandeira" da democracia-cristã que parecia um pouco esquecida. Significa um regresso às ori-

gens do partido?

MCF - Se há um partido em Portugal que foi desde sempre um partido de valores e princípios, fomos nós, o CDS/PP. Nunca tivemos necessidade de renegar quer os princípios quer os valores. Outros partidos o fizeram e é por isso que às vezes há determinado tipo de políticas que não são originais mas de contrafeição e, como qualquer imitação, fazem-no mal. Há uma célebre frase que refere que o CDS/PP é o partido que sempre teve razão e nunca teve o poder. E essa razão tem a ver com os princípios e valores que defendemos ao longo da nossa história. O CDS/PP é o santuário político das democracias-cristãs. As políticas de solidariedade muitas vezes são rotuladas como políticas de esquerda... pelo contrário, não só não vemos esta circunstância como verificamos que o nosso tipo de conceito económico é o único que pode arranjar meios para depois se promover a política de desenvolvimento social. É por esta integridade que este tipo de política deve ser feito por quem sempre a teve e não por quem renegou os seus modelos económicos.

CP - Este "reavivar" dos ideais democratas-cristãos está intimamente ligado com as lutas do partido, travadas sobretudo na área social. É uma "nova" forma de chegar ao eleitorado, de fazer política?

MCF - É evidente que estão relacionadas. Agora, não existem formas de fazer política. O CDS/PP tem uma postura e uma atitude política que depois, em cada circunstância, tem a sua observação prática. Não é a modo que isso. Nós poderemos ter alguma diversidade em algumas matérias, na discussão de ideias e estratégias mas sempre o temos feito em regime de



«Aveiro é a capital da democracia-cristã»

consenso e partilhámos todos a Alma Mater comum. E onde é que está a diferença actualmente! Neste momento, vivemos numa hegemonia absolutamente inegável da Esquerda que atravessa o Presidente da República, o Governo, a Assembleia da República e as câmaras municipais das principais cidades portuguesas. Temos um adversário identificado, nomeadamente no plano dos valores à Esquerda e no institucional o Governo e o partido no poder em Portugal, com resultados relativamente desastrosos em termos nacionais. Por consequência, existe uma estratégia de combate a esta situação deployed em que vive a nação portuguesa. Faltam fazer reformas nas áreas da saúde, na justiça, no social, económicas... ou seja, há todo um plano de governação da nação que está inscrito no nosso programa.

**"Temos que assumir uma autêntica alternativa de centro/centro-direita"**

CP - Referiu há pouco a intenção de trazer de volta as questões do regresso dos

serviços às capitais de distrito e da Área Metropolitana de Aveiro. Dado que foram projectos avançados pelo PSD, pretende recuperá-los sozinho ou pondera uma aliança com os social democratas?

MCF - Neste momento está tudo em aberto. O interesse é conseguir definir uma estratégia ganhadora e não mais uma estratégia perdedora, sobretudo depois deste revés. Não se pode brincar com grandes causas sob pena de perderem força.

CP - Para as eleições autárquicas qual é a estratégia? Será a primeira grande "batalha" do "novo" Distrital...

MCF - Uma das grandes batalhas...temos as eleições presidenciais, entre outros. Mas, de facto, a agenda autárquica é uma das agendas que mais proximoamente vamos encarar. No processo autárquico, temos que fazer chegar a nossa agenda aos cidadãos avarienses para continuarem a expressar significativamente o voto no CDS/PP. Toda essa estratégia será motivo de reflexão e de decisão nos próximos tempos.

CP - Pondera uma possível coligação em termos de eleições

autárquicas, nomeadamente com o PSD?

MCF - O que eu posso falar é em termos não autárquicos mas de nacionalidade. Nós temos que assumir uma autêntica alternativa de centro/centro-direita nesse confronto com a Esquerda socialista. E para mudarmos Portugal, se a estratégia passar por uma união de esforços dos partidos representativos do centro e centro-direita, nessa missão patriótica, é perfeitamente válido. Mas falta referir que essa união de esforços pode fazer-se pré ou pós-decisões, desde que seja uma união vencedora no confronto com a Esquerda.

CP - Que espera do próximo Congresso Nacional do CDS/PP, que terá lugar em Aveiro?

MCF - A realização deste Congresso Nacional em Aveiro é, em primeiro lugar, um grande contributo para a afirmação de Aveiro em termos nacionais, que sempre defendemos. É vamos sentir com mais emoção porque é o Congresso se realiza na capital da democracia-cristã. Eu espero que tudo corra honrando os valores do CDS/PP e sobretudo que possamos sair de lá com um grande alento no

cumprir das metas que nos propomos, no futuro, para Portugal.

**"Independente tendo de nunca termos tido vitórias por lobbies, vamos continuar a ter aquilo a que se chamam vitórias por merecimento"**

CP - Actualmente, qual o diagnóstico que faz ao "estado de saúde" de Aveiro?

MCF - Aveiro vive uma circunstância muito especial. Em primeiro lugar porque nas últimas décadas o ciclo do CDS/PP permitiu dar o grande salto qualitativo que Aveiro merece e justifica, nomeadamente em termos infra-estruturais e de estratégia para todo o futuro. Agora entramos no denominado "ciclo de acabamentos" que vai permitir, na competição entre as cidades médias portuguesas, entrarmos num ciclo que eu espero que seja de vitórias. O facto de vir para Aveiro o Euro 2004 significa, como eu na altura já o disse, um fenómeno não importante como foi Aveiro antes e depois da abertura da barra. Portanto

Continua no pag. seguinte

**Miguel Capão Filipe****Um aveirense de alma e coração**

Luis Miguel Capão Filipe nasceu em 1961, na freguesia da Vera-Cruz, em Aveiro. Em 1979 ingressou na Faculdade de Medicina do Porto, onde, seis anos mais tarde, concluiu a licenciatura em medicina e cirurgia. Actualmente é

assistente hospitalar no Serviço de Medicina Interna, do Hospital de Aveiro, estando, desde 1992, ligado à formação específica em imunopatologia. Aveirense "de gema", sente a Beira Mar praticamente com a mesma devoção com que fala de S. Gonçálvo, sendo padroeiro do bairro onde nasceu. Está ligado ao clube desde muito cedo, primeiro como sócio-afeto, durante os anos em que praticou hóquei em patins, e depois como sócio. Pouco

dado a comodismos, tentou sempre, ao longo dos anos, preencher todos os seus tempos livres. E já fez praticamente um pouco de tudo: já foi bombeiro velho, filatista no Clube dos Galitos, ex-dirigente do Beira Mar, entre outros.

Na política fez toda a escola do CDS/PP, desde a Juventude Cristã, uma altura em que havia uma verdadeira escola política, passando pelo Encontro e, agora, pelo Distrital.

Entre a medicina e a política ainda

arranja tempo para uns "visitas" ao health club e para ler. O último "livro de cabeceira" foi "Inteligência Emocional", de Daniel Goleman, um dos muitos que preenche a sua extensa e organizada biblioteca. Autor preferido? Eça de Queirós.

Na gastronomia é peremptório a eleger a caldeirada de enguias como o melhor prato do mundo. Para acompanhar? O vinho do Bairrado, um dos melhores a nível mundial.

entrevista da semana [miguel capão filipe]

Continuação da pag. anterior  
antes, vai haver um Aveiro antes e depois do Euro 2004, não exclusivamente pelo estádio novo para o nosso grande Beira Mar mas também, e sobretudo, por todas as infra-estruturas integradas no caderno de encargos. Por outro lado, tornámo-nos, nos últimos anos, verdadeiramente uma cidade de serviços, designadamente em termos comerciais. Independentemente de nunca termos tido vitórias por *lobbies*, vamos continuar a ter aquilo a que se chama vitórias por merecimento; a vitória não de cima para baixo, cá da cêtu, mas, à custa do empenhamento das gentes de Aveiro, de baixo para cima. Ainda não somos a capital da Região Centro no papel mas já o somos de facto, em termos estruturais e infra-estruturais. Aveiro tem feito um percurso na sua história pelo derrube de sucessivos "muros de Berlim" e todos os investimentos que estão

previados para os próximos anos vão fazer com que, no futuro, na Região Centro – até lá espero que consigamos também a "capitalidade" política – nos identifiquemos com a verdadeira capital, por nós, por aquilo que existe na cidade de Aveiro.

CP – Referiu a questão política... concorda com as pessoas que dizem que Aveiro tem falta de peso político ou essa ideia não passa já um "mito"?

MCF – Não é nenhum mito. É, de facto, uma realidade, sobretudo quando esse *lobby* é instituído em favor de outras cidades. Infelizmente Aveiro não só não tem *lobby*, como tem que arranjar um anticorpo contra os *lobbies* contrários aos seus interesses e que de vez em quando ainda saem das suas "cavernas" e conseguem lesar os interesses de Aveiro. Felizmente agora, e designadamente pela nova geração, já não encontram tantas facilidades para po-

derem exercer essas contradições em relação a Aveiro. A postura da nossa geração é a de que em Aveiro "moles são os ovos", mas nem sempre foi assim.

CP – O que é que o encanta na política?

MCF – O que me encanta é o facto de, no meu caso, não vier como carreira. Antes pelo contrário, é que "um médico que só de medicina sabe, nem de medicina sabe". Isto é, é importante na vida ter um pouco de experiência de tudo que é para completar esta passagem pelo globo terrestre, conhecendo e sabendo um pouco de tudo, para termos depois uma visão global do mundo que entretanto nos rodeou desde que se expira a nossa validade. E o que é mais aliciente na "causa pública", e entendo sempre a política como uma forma de servir a "causa pública", é verificarmos pequenas ou grandes vitórias e vendo que, de algum modo, foi pela nossa intervenção. Isto não há preço que pague.

e ainda



"Para se ser aveirense não é preciso exclusivamente nascer-se é preciso sentir-se aveirense"

"Espero que a escola política do CDS/PP sirva de escola para o resto do país. Ou seja, quem serve a política que o seja também por currículo e por valor pessoal"

"O projecto do PSD de retorno dos serviços às capitais de distrito está neste momento em discussão na especialidade e provavelmente regressará depois para uma votação"

"Se as propostas pudessem ser votadas pelo círculo eleitoral a que dizem respeito, poderemos dizer que o mandato pelo círculo de Aveiro foi maioritariamente a favor da criação da Área Metropolitana, já que CDS/PP e PSD têm maioria no círculo eleitoral de Aveiro"

"Defendemos a economia de mercado porque achamos que é o meio certo de todo o desenvolvimento do Homem, pois sempre e de forma determinada, aparece o Homem quer como seu condutor quer como seu beneficiário"


"Nós somos pela economia social de mercado e não pela economia libertina de mercado"

"Nas últimas legislativas apresentámos um programa de Governo por capítulos, referentes às diversas áreas de intervenção"

"O cidadão do CDS/PP é humanista, porque acredita no homem como princípio e fim de toda a acção política; é personalista, porque defende a vida, a liberdade e a integridade da vida humana"

"Ter-se o sentido da ligação entre a vivência do Cristianismo e os ideais da liberdade e da igualdade de oportunidades, da justiça social e da defesa dos direitos do homem que se devem dirigir a todos sem excepção e de igual modo, isto é, por definição, ser-se democrata-cristão"

"A história que aquela sede [Distrito do CDS/PP] tem até à actualidade, tem toda uma memória do contributo do CDS/PP na história de Aveiro, de que muito nos orgulha"



CONSULTORES  
dqm  
TÉCNICAS E GESTÃO EMPRESARIAL

## Plano de Formação 2000

| QUALIDADE                          | Horas | INÍCIO | FORMADOR               |
|------------------------------------|-------|--------|------------------------|
| • Controlo Estatístico do Processo | 60    | Abril  | Eng. Gaspar Moreira    |
| • QS 9000                          | 33    | Abril  | Eng. Figueiredo Simões |
| • Custos da Qualidade              | 30    | Maio   | Eng. Helena Cardoso    |

| Produção/Manutenção/Logística     | Horas | INÍCIO | FORMADOR                 |
|-----------------------------------|-------|--------|--------------------------|
| • Org. Trabalho - Tempo e Métodos | 18    | Abril  | Eng. Henrique Figueiredo |
| • Planeamento e Gestão Produção   | 33    | Maio   | Eng. Paulo Simões        |

| Ambiente/Higiene, Saúde e Segurança | Horas | INÍCIO | FORMADOR           |
|-------------------------------------|-------|--------|--------------------|
| • Higiene e Seg. Industrial-BS8000  | 30    | Abril  | A designar         |
| • Implementação de Sistemas G.A.    | 36    | Maio   | Eng. Manuel Morais |

| Estratégia Empresarial                                | Horas | INÍCIO | FORMADOR         |
|---|-------|--------|------------------|
| • Estratégia e Intern. <sup>CM</sup> em PME's         | 60    | Março  | Dr. Hugo Coimbra |
| • Elaboração e Avaliação de Projectos de Investimento | 30    | Março  | Dr. Lúcio Alves  |

| Gestão de Recursos Humanos                                | Horas | INÍCIO | FORMADOR              |
|---|-------|--------|-----------------------|
| • Legislação Laboral                                      | 15    | Abril  | Dr. César Dias        |
| • Rel. <sup>CM</sup> Interpessoais e Comun. <sup>CM</sup> | 15    | Maio   | Dra. Florinda Ladeira |

| Comercial / Marketing           | Horas | INÍCIO | FORMADOR           |
|---------------------------------|-------|--------|--------------------|
| • Elaboração do Plano Marketing | 15    | Maio   | Dra. Carla Ventura |

Para mais informações, contactar Dra. Vera Silva  
Tel. 234 603 015 • 234 621 439 • Fax. 234 603 487  
R. Celestino Neto, 17 - 2.º Esq. salas AA - AB - Z • AGUEDA



SEAT  
Usado  
Garantido

## Veículos de ocasião

**USADO**

| MARCA     | MODELO                       | ANO  | PREÇO     |
|-----------|------------------------------|------|-----------|
| SEAT      | ARCOSA 1.0 SMILE             | 1998 | 1.700 cts |
| SEAT      | IBIZA 1.0 PASSION 3P, vários | 1999 | 1.630 cts |
| SEAT      | IBIZA 1.0 HELLO 5P, vários   | 1999 | 1.800 cts |
| SEAT      | IBIZA 1.0 SXE 5P, vários     | 1999 | 1.900 cts |
| SEAT      | IBIZA 1.0 PASSION 5P (nova)  | 1999 | 2.100 cts |
| SEAT      | IBIZA 1.4 SPORT 1.6V 5P      | 1998 | 2.300 cts |
| SEAT      | IBIZA 1.6 SPORT 5P (nova)    | 1999 | 3.200 cts |
| SEAT      | CORDOBA 1.4 SILHOUETTE       | 1999 | 2.300 cts |
| SEAT      | CORDOBA 1.4 SILHOUETTE AC    | 1999 | 2.430 cts |
| SEAT      | CORDOBA VARIO 1.4 SXE        | 1998 | 2.500 cts |
| SEAT      | CORDOBA VARIO 1.4 SE AC      | 1999 | 2.800 cts |
| SEAT      | CORDOBA 1.6 SX               | 1999 | 2.950 cts |
| SEAT      | TOLEDO 1.6 GLX               | 1994 | 1.100 cts |
| SEAT      | TOLEDO 1.6 GLX               | 1995 | 1.700 cts |
| SEAT      | TOLEDO 1.6 GT                | 1997 | 2.550 cts |
| SEAT      | TOLEDO 2.3 VS (nova)         | 1999 | 3.400 cts |
| SEAT      | ALHAMBRA 1.9TDI PRESTIGE     | 1999 | 5.600 cts |
| SSANGYONG | KORANDU 2.9 602 EL           | 1998 | 3.900 cts |
| SSANGYONG | MUSSO 2.9 602 EL             | 1998 | 5.000 cts |

**COMERCIAIS**

|      |                          |      |           |
|------|--------------------------|------|-----------|
| SEAT | IBIZA 1.90 LATINO, whits | 1999 | 1.980 cts |
| SEAT | INCA 1.90 VAN, vários    | 1999 | 1.800 cts |

**Oferta 1ª ANUIDADE DE SEGURO**

Todos estes automóveis são controlados pelos nossos serviços e garantidos por 12 meses

## Auto Moliceiro, Lda.

Rua dos Canhas - 3810-075 Aveiro - Tel: 91-8995523

De 2ª e 6ª das 9h às 12h30 e das 14h às 19h  
Sábado das 9h às 12h30 e das 14h às 19h  
http://www.automoliceiro.pt



Aberto  
Domingo  
e Férias

aveiro [dia-a-dia]

dia

9

**Goethe recordado na UA**

No âmbito das comemorações dos 250 anos da morte de Wolfgang Goethe, a área de estudos germanísticos do departamento de Línguas e Culturas da Universidade de Aveiro, realizou a primeira de duas conferências dedicadas ao escritor alemão. A segunda conferência está marcada para o próximo dia 23.

dia

10

**"Aguarelasdaria" de Maria do Carmo Alves**

A Câmara Municipal de Ílhavo apoiou a pintura Maria do Carmo Andrade Alves e proporcionou a realização de uma exposição, na Galeria Municipal de Ílhavo. "Aguarelasdaria" é o nome da exposição patente até ao próximo domingo e que se encontra aberta ao público das 16 às 19 horas e das 20 às 23 horas.

**Detidos presumíveis autores de crime de roubo**

A Inspeção de Aveiro da Polícia Judiciária iden-

tificou e deteve quatro indivíduos como presumíveis autores do crime de roubo, com arma branca, realizado num posto de abastecimento de combustível da cidade. Segundo comunicado da PJ de Aveiro, foi o ponto principal da ordem de trabalhos da Assembleia do Núcleo Regional daquela associação, realizada no Instituto Português da Juventude. Motivo de reflexão foram, ainda, assuntos como a erosão costeira, a ocupação de zonas sensíveis por cimentos e alcatrão, a recolha e tratamento de efluentes e a preservação das condições para a manutenção da biodiversidade da Ria.

dia

11

**"Democracia, Direitos Humanos e Oportunidades" em conferência**

"Democracia, Direitos Humanos e Oportunidades" foi o tema da última sessão das "Conferências do Novo Milénio". A sessão teve como orador convidado Pedro Bacelar de Vasconcelos, licenciado e mestre em Direito pela Universidade de Coimbra, e professor de Direito Constitucional na Universidade do Minho. A próxima sessão está marcada para o próximo sábado e o tema em discussão é "Recursos - Aproveitamento e Preservação".

**Quercus destaca estratégia de actuação na litoral**

Discutir a estratégia de actuação da Associação Nacional de Conservação da natureza - Quercus - na região de Aveiro, foi o ponto principal da ordem de trabalhos da Assembleia do Núcleo Regional daquela associação, realizada no Instituto Português da Juventude. Motivo de reflexão foram, ainda, assuntos como a erosão costeira, a ocupação de zonas sensíveis por cimentos e alcatrão, a recolha e tratamento de efluentes e a preservação das condições para a manutenção da biodiversidade da Ria.

**Queda fatal para indivíduo de 49 anos**

Um indivíduo de 49 anos de idade caiu da janela da sua habitação, na Quinta do Griné. Os Bombeiros Velhos transportaram a vítima para o Hospital de Aveiro onde terá chegado já sem vida. Ao que tudo indica ter-se-á tratado de um acidente.

**Lopes Sousa expõe****"Movimentos"**

A inauguração de mais uma exposição promovida pela galeria de arte Água Forte nas obras nem a proprietária do espaço. "Movimentos" de Lopes de Sousa está patente até ao próximo dia 25, de segunda a sábado das 10 às 14 horas, e das 15 às 18 horas. Uma exposição a não perder.

dia

12

**Passeio educativo**

O operador Turístico Soltrópio, de Lisboa, promoveu um passeio pela região de Aveiro, a que chamou de "Viagem educacional". O principal objectivo da iniciativa foi o de mostrar às várias agências de turismo do país, o que Aveiro tem de melhor, para oferecer aos turistas. Os cerca de 50 visitantes apreciaram a cidade e os arredores e não faltaram a um passeio de BUGAS.

**Paroquianos da Gafanha da Nazaré querem afastar o padre Fidalgo**

Os protestos de alguns paroquianos da Gafanha da Nazaré fizeram-se ouvir. Cerca de uma centena de manifestantes concentraram-se junto à igreja da vila e exigiram a retirada do padre Fidalgo. O movimento contra o padre José Fidalgo já se faz sentir há alguns meses e contou, entre tanto, com a entrega a D. António Marcelino, bispo de Aveiro, de um abaixo-assinado a pedir o afastamento do pároco. O bispo de Aveiro não aceita a forma como a situação está a ser conduzida e tem apelado ao diálogo.

dia

13

**Situação social em processo de degradação no distrito**

O PCP considera que a situação social no distrito de Aveiro se está a degradar, em consequência da "política de direita desenvolvida pelo Governo do PS". Em nota divulgada pela Direcção da Organização Regional de Aveiro do PCP(DORAV), refere que desde o início do ano que a situação não pára de se agravar.

Empresas como a Famed e a Almagre, no concelho de Águeda, a Alba, em Albergaria-a-Velha, a Casal, em Aveiro, a Califá, em São João da Madeira e Ovat, a UIC e a SIACO, em São João da Madeira, e a Martins e Rebelo, em Vale de Cambra, enfrentam processos de falência e ou de viabilização, encerramentos ou ameaças de encerramento, e prática de lay-off, acúso a PCP local para sustentar o seu diagnóstico de degradação da situação social.

**"Viagem Interplanetária" ao encontro do rei Sol**

É o título da peça que a Efêmero apresenta no Estaleiro Teatral. Dedicada, em especial, para as escolas, a peça tem a duração de 50 minutos e vai estar em pal-

co de segunda a sexta-feira, pelas 10,30 e 15 horas e aos sábados, pelas 16 horas. A peça vai estar em cena até ao próximo dia 29.

dia

14

**Abriu nota clínica no saúde**

Localizada na Rua de Homem Cristo Filho, a Clínica de Medicina Familiar e Saúde da Mulher - Clnafat - abriu as suas portas. O novo espaço clínico está preparado para prestar assistência ao nível de 13 especialidades médicas e proporciona o primeiro serviço de telemedicina nas áreas da cardiologia e pneumologia.

**Reunião de Câmara**

Em reunião de Câmara o executivo deliberou aprovar a adjudicação da obra de concepção e construção da passagem superior, rotunda e acessos no cruzamento da EN109 com EN 235, pelo valor de 337 mil contos. O arranque das obras está previsto começar dentro de algumas semanas. Durante a reunião ficou, também, deliberado o fornecimento e aplicação de ouro parques infantis, nomeadamente, no Largo Maia Magalhães, Esqueira, parque de campismo de S. Jacinto, Rossio, Santiago, Mataduelos, Alboi e Forca.

ÁGUEDA - AVEIRO

99.3 FM

RÁDIO SOBERANIA

aveiro [grupo desportivo da gafanha]

O Grupo Desportivo da Gafanha da Nazaré foi fundado a 8 de Agosto de 1957. Passo a passo, as modalidades foram aparecendo e, hoje, o Grupo tem sete secções autónomas: futebol sénior, futebol juvenil, futebol de cinco, atletismo, boxe, basquete, campismo e caravanismo. Desta vez, demos voz ao basquete, modalidade que conta já com um palmarés invejável.



Seniores femininas época 1998/99



Infâncias femininas em Janeiro de 2000

# De olhos bem abertos

Daniela Sousa Pinto

A secção de basquete do Grupo Desportivo da Gafanha da Nazaré existe há 10 anos, mas já deu mostras da sua importância ao nível da formação e da competição. Prova disso são os títulos que já arrecadou e que mostram que o basquete está em boas mãos.

Da secção de basquete fazem parte 170 atletas, divididos pela equipa de seniores femininos, por três equipas de formação feminina, quatro de formação masculina e quatro de minis e escolinhas. A acrescentar a estes atletas inscritos há o cerca de 100 alunos das quatro escolas primárias da Gafanha da Nazaré a que o clube dá formação.

**Os apoios não abundam. As entidades vão dando aquilo que podem**

As dificuldades desta secção não são muito diferentes das de outras colectividades. Sem qualquer apoio do Instituto Nacional do Desporto, Jorge Monteiro afirma que «sentimos falta de pessoas para acompanhar os atletas, aquilo a que vulgarmente se chama seccionistas. Por outro lado, também era importante receber mais apoios. É natural que queiramos sempre mais. A Câmara Municipal de Ilhavo e a Junta de Freguesia da Gafanha da Nazaré apoiam-nos com aquilo que podem. Temos consciência de que estes organismos também vivem com dificuldades», afirma Jorge Monteiro, director da secção de basquete do Grupo Desportivo da Gafanha.

No que diz respeito às empresas da região, pelo que nos contou o Jorge Monteiro, os apoios já foram melhores. «Não nos podemos esquecer de que as principais empresas da Gafanha da Nazaré estão ligadas ao sector das pescas. Como as coisas não têm corrido muito bem, isso tem-se reflectido nos apoios».

Outra das dificuldades sentida pelo Grupo Desportivo — e que não é novidade — é a falta de espaços para os treinos. «Temos o Pavilhão da Escola EB 2,3 da Gafanha da Nazaré, por "nos" sa conta" das 18.30 às 20 horas, e que nos causa sérias dificuldades, na medida em que temos que escolher os chamados horários nobres para os mais pequenos. Também conseguimos uma hora e meia por dia na Escola Secundária da Gafanha, o que nos veio dar uma grande ajuda. Mesmo assim não é suficiente. O que eu acredito é de daqui a ano mesmo ano o Grupo Desportivo da Gafanha venha a construir um pavilhão. Não sei bem como, mas acredito que com o apoio da Câmara Municipal e da Junta de Freguesia isso se venha a concretizar. Neste momento, é a única solução que encontro para o nosso problema de espaço...»

**A equipa de seniores femininas dá provas de grande dedicação ao clube**

Apesar de tudo, o que acontece com a

maior parte dos clubes, a grande aposta em termos de competição da secção de basquete do Grupo Desportivo da Gafanha é a equipa de seniores femininos. «Isto acontece, porque de todas as nossas equipas foi aquela que teve melhores resultados. Tínhamos que apostar numa das equipas. Apostámos nos

femininos que nos têm dado grandes provas de dedicação e de muito trabalho.

Este ano, já estamos apurados para a final da Zona Norte, o que é um feito enorme. O ano passado, perchemos quais eram as nossas maiores dificuldades e contratámos uma jogadora estrangeira, que é a única atleta remunerada. Questionado sobre se as outras atletas não ficavam melindradas com a situação, a resposta foi surpreendente: «Não. De maneira nenhuma. O empenho e a dedicação das nossas atletas é de tal

ordem que foram elas a sugerir que contratássemos a atleta estrangeira, porque sabiam que era uma mais-valia para a equipa». Uma atitude que Jorge Monteiro entende como uma prova de grande amor à camisola.

**As portas do clube estão abertas a todos os que quiserem entrar**

No ano passado, o orçamento da

secção de basquete rondou os oito mil contos. Contudo, não há motivos para aflições. Os resultados desportivos têm sido muito bons e não têm devidas. «Apesar de tudo, não devemos nada a ninguém. Ponderamos todos os passos que damos e não nos temos saído mal». A provar a importante realidade vivida pelo Grupo Desportivo da Gafanha da Nazaré é que a equipa de seniores feminina «arrisca-se» a subir à Liga Feminina. «Não é prioridade subir à Liga, porque o que já fizemos é extremamente importante, mas seria, naturalmente, muito bom».

A maior parte dos atletas masculinos são da Vila da Gafanha da Nazaré. As equipas femininas é que têm atletas de outras vilas ou cidades. Contudo, as portas da secção de basquete estão abertas a todos os jovens interessados em praticar a modalidade. Para isso, basta deslocarem-se ao pavilhão da Escola EB 2,3 da Gafanha da Nazaré. «Ninguém paga nada para jogar. Nunca se pagou. O que se propõe aos pais dos minis é que paguem uma quota mensal de 500\$00. Mas não é pelo facto de algum pai não poder pagar que algum miúdo fica sem jogar no Desportivo da Gafanha. É apenas uma pequena ajuda para os lanches».

**É preciso estar atento aos problemas sociais para poder encaminhar os jovens**

Técnicos e director da secção não se preocupam apenas com a formação e competição. Na verdade, estão atentos à realidade social da vila onde estão instalados e onde são conhecidos os graves problemas de toxicod dependência. «Estamos, naturalmente, atentos à realidade social e entendemos que a prática de uma modalidade desportiva pode contribuir — e muito — para o acompanhamento dos jovens. Não podemos fugir à realidade. É preciso estar preparado para enfrentar os problemas e todos nós procuramos acompanhar os nossos atletas e perceber o que se passa com eles».

«Estudos são outra das coisas que seguem com atenção. «Mas, até ao momento, não podemos dizer que se tenham verificados grandes problemas. Pode haver um ou outro miúdo mais preguiçoso, mas nada mais do que isto». Por isso, os mais pequenos têm que dar conta das notas e «quem tiver mais de duas negativas não pode jogar até recuperar ou até os pais darem autorização. E o que se verifica é que os nossos melhores atletas são, normalmente, os melhores alunos. Isto, porque talvez sejam capazes de se organizar melhor do que os outros».

No próximo fim-de-semana, os cadetes masculinos vão disputar a final para classificação do campeonato distrital de Aveiro. «Um feito enorme, tanto mais se pensarmos que deixámos para trás clubes como o Ovarense, Galitos, Beira Mar e Illibáun. Na fase final vai estar o Esgueira, Grupo Desportivo da Gafanha, o Oliveiraense e o Anadia». A este título o principal candidato é o Esgueira, mas os cadetes do Desportivo da Gafanha não vão baixar os braços e vão lutar pela vitória. «Nestes casos, o que se pode dizer é que ganhe o melhor».



breves aveiro

b

**II Encontro Nacional de Saúde Ambiental**

O II Encontro de Saúde Ambiental, uma organização da Associação Nacional de Higiene e Saúde Ambiental com o apoio da Câmara Municipal de Aveiro, começou ontem e termina amanhã. Em diagnóstico está a Saúde Ambiental no país, através de temas como os Resíduos Industriais e Hospitalares, a Qualidade da Água, a Qualidade Alimentar, a saúde Ocupacional e a Qualidade dos Espaços de Jogos e Recreio, entre outros temas. O palco desta iniciativa é o centro Cultural e de Congressos de Aveiro.

**O "Sentido do Jubileu"**

D. António Marcelino, bispo de Aveiro, preside, depois de amanhã, à celebração do Jubileu Diocesano dos professores, educadores e pessoal de acção educativa. A cerimónia realiza-se, pelas 10,30 horas no Salão D. João Evangelista de Lima Vidal, onde D. António Marcelino vai falar sobre o "Sentido do Jubileu". A eucaristia deverá celebrar-se na Sé de Aveiro, ao meio-dia, seguindo-se um convívio entre todos os participantes.

**Cadernos eleitorais podem ser consultados**

Os cidadãos eleitores recenseados na Junta de Freguesia da Vera Cruz podem consultar, durante este mês, os cadernos eleitorais. Os cadernos encontram-se publicamente expostos na sede da Junta, durante as horas normais de expediente.

**CDS/PP crítica PS**

O CDS/PP, em comunicado conjunto das comissões políticas concelhia e distrital de Aveiro, acusou o PS local de «não ter uma postura de ambição», ao não inscrever no PIDDAC verba para um novo hospital.

Os dirigentes centrais censuram o PS e salientam que «a vontade da inscrição da verba referida no Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração Central (PIDDAC), foi acompanhada por todos os restantes partidos do Círculo Eleitoral de Aveiro, com excepção do Partido Socialista».

Os "populares" defendem um novo hospital para Aveiro, "que implique na sua estrutura os avanços técnico-científicos ocorridos na Medicina, com o estatuto de Hospital geral, central e polivalentes". Deverá ser também um Hospital Escolar, com acesso às actividades de investigação, de apoio à estratégia da UA para os Cursos de Saúde.

**Pesca da ganchorra****Governo mantém restrições**

A Secretaria de Estado das Pescas vai continuar, este ano, a licenciar «apenas algumas embarcações» para a pesca da ganchorra na região Norte porque os recursos ainda não estão completamente recuperados. Em comunicado, o gabinete do secretário de Estado das Pescas, José Apolinário, refere que «a manutenção de fortes restrições foi recomendada pelo Instituto de Investigação das Pescas do Mar (IPIPMar), na sequência dos estudos feitos a esta arte de pesca específica para a captura de bivalves».

aveiro

**Instituto Português da Juventude aposta na informação dos jovens**

A secretaria de Estado da Juventude continua a desenvolver estratégias que proporcionem aos jovens respostas às suas questões. Neste sentido, a preocupação em informar e sensibilizar os jovens sobre temas temáticos tão importantes como a saúde, justificaram a criação de novos programas, tais como a Sexualidade em Linha, Gabinetes de Apoio à Sexualidade Juvenil e o Programa Haja Saúde.

Sexualidade em Linha é um serviço de atendimento telefónico de informação, aconselhamento e encaminhamento aos jovens nas áreas da educação sexual e do planeamento familiar. É uma linha gratuita de âmbito nacional e de carácter confidencial e anónimo. Assim, todos os jovens que pretendam ver esclarecidas algumas das suas dúvidas no âmbito da sexualidade podem fazê-lo através do número

800222002. Os Gabinetes de Apoio à Sexualidade Juvenil são espaços confidenciais, gratuitos e personalizados de informação, aconselhamento e apoio médico nas áreas da promoção dos cuidadores de saúde sexual e

800222002.

reprodutiva juvenil. O Programa Haja Saúde é o resultado de uma iniciativa conjunta do IPIJ e da Comissão nacional de Luta Contra a Sida e tem por finalidade promover estilos de vida saudáveis, junto da comunidade juvenil.

**Formar em Saúde**

É um concurso nacional promovido pelo IPIJ e pela Fundação Gusa Wellcome e que tem como objectivo valorizar projectos de saúde em prol das comunidades juvenis. As áreas de intervenção dos projectos são a Sida e as doenças sexualmente transmissíveis, a tuberculose, as hepatites e o alcoolismo. Os interessados na Associação de Estudantes ou Grupos Informais de Estudantes do Ensino Superior. Os concorrentes do distrito de Aveiro podem apresentar os projectos em formulário próprio na delegação regional do IPIJ de Aveiro até ao próximo dia 24. Ao projecto vencedor será atribuído material didáctico no valor de um milhão de escudos, no caso de se tratar de uma associação de estudantes ou de um grupo informal de estudantes. Para o desenvolvimento do projecto será atribuído, ainda, um milhão e quinhentos mil escudos.

**Direcções Distritais com concursos abertos**

O Instituto para a Conservação e Exploração da Rede Rodoviária (ICERR), tem abertas candidaturas para Director de Estradas nos 18 distritos do País, segundo anúncio daquela estrutura.

Segundo o texto do anúncio, são exigidos aos candidatos «experiência profissional comprovada com resultados bem sucedidos, licenciatura em engenharia ou economia/engenharia, idade superior a 30 anos e disponibilidade para fixar residência no local indicado».

«A função, exercida com elevada autonomia, exige competência técnica, associada às capacidades de liderança, de con-

dução de equipas e de relacionamento aos mais diversos níveis», esclarece o ICERR.

Os candidatos têm de dar «respostas manuscritas acompanhadas de curriculum vitae detalhados» e enviá-las para os escritórios dos consultores do ICERR - a S.D.O. (Sociedade para o Desenvolvimento das Organizações, SA), com sede na Rua Castelo 59/1.º Esquerdo, 1250-068 Lisboa, até ao próximo dia 24. Os interessados deverão, também, indicar a que distrito ou distritos se candidatam.

O texto esclarece que o ICERR tem a seu cargo a «conservação, beneficiação e exploração da rede rodoviária nacional»,

sendo a sua organização distrital e baseada em 18 Direcções de Estradas. É nas Direcções de Estradas que «está delegada toda a responsabilidade pela actuação do ICERR em cada distrito, bem como o relacionamento com os diversos utilizadores e agentes», refere o anúncio.

O ICERR é um dos três institutos públicos, todos presididos por António Lamas, residentes da extinguida da Junta Autónoma de Estradas (JAE) há cerca de um ano. Os outros dois são o Instituto para a Conservação Rodoviária (ICOR) e o Instituto de Estradas de Portugal (IEP), ambos com sede em Almada.

**ISCIA organiza ciclo de palestras sobre Internacionalização dos Mercados**

O Instituto Superior de Ciências da Informação e da Administração (ISCIA) aposta no contacto com a realidade empresarial da região. Por isso, está a organizar um ciclo de palestras em que o tema é a Internacionalização dos Mercados.

O objectivo desta iniciativa é a de oferecer aos alunos daquele estabelecimento de ensino superior, e à comunidade em geral, a possibilidade de contactar-se de perto com a realidade vivida pelas empresas da região de Aveiro. Saber como

se relacionam as empresas com os mercados estrangeiros, perceber quais as principais dificuldades e quais os mercados com os quais mantêm maior número de relações comerciais e que oferecem os ciclos de palestras. A primeira palestra realizou-se

ontem, na Aerovels - Componentes de Caxado, Lda. No próximo dia 29, pelas 18 horas, a C.A.C.I.A., S.A. vai ser o palco do segundo ciclo. Para o próximo mês estão já agendadas mais duas palestras, que se realizam a 12 e a 19, na DURIT - Metalurgia Portuguesa do Tungsténio, Lda e na Pavicentro - Pré-Fabricados, S.A.

**Serviços Aconselhamento de Espinho****Tratamento de Toxicodependência e Alcoolismo**

SAE - Serviços Aconselhamento de Espinho, Lda. é um Centro de Tratamento de Recuperação da Toxicodependência e Alcoolismo.

O processo de tratamento baseia-se no modelo Minnesota e consta de:

- Tempo de grupo;
- Terapia individual;
- Terapia familiar;
- Grupos de estudo;
- Discussão de trabalhos;
- Palestras Psicopedagógicas;
- Participação nos grupos de auto-ajuda.

Dispõem dum equipo multidisciplinar de profissionais com ampla experiência:

- Médico de clínica geral;
- Médico psiquiatra;
- Psicólogo;
- Técnicos de Aconselhamento.

RUA 22, Nº 429 • 4500-273 ESPINHO • TEL./FAX 22 7321529

**ASTROLOGO PIRES**

Soluções à medida dos seus problemas

- Problemas de amor
- Saúde, negócios
- Negócios, família
- Novidades
- Quantas, etc.



Tem problemas difíceis de resolver ou que lhe pareçam sem solução? ... Investir, pagar, mal-olhado ou feiticeiras podem ser o motivo. Já pensou poder entrar a seu vintão dessas forças negativas que provocam a sua infelicidade? Não desespere... Telefone-me ou escreva-me, conto o seu problema! Envie nome completo, data de nascimento, Tomara a liberdade de o/a fazer feliz.

Telef. e fax gabinete 256681634  
Telef. urgência 914251643

Dijij-me por carta:

Astrologo PIRES - Apartado 11 • 3720 Louçalla  
Envie esse anúncio, serão grátis para si e para sempre

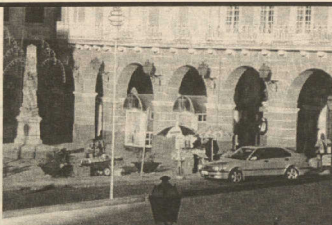


destaKável

Otuosonif

k

"Bagunças" como esta, continuam, lamentavelmente, a verificar-se num dos espaços mais nobres da cidade!



agenda

ag

de 17 a 22 de Março

► dia 17 Seminário intitulado "Que Formação e Educação para a Cidadania?", com início marcado para as 9 horas, no pequeno auditório do Centro Cultural e de Congressos de Aveiro.

► "II Encontro Nacional de Saúde Ambiental", a partir das 9 horas, no grande auditório do Centro Cultural e de Congressos de Aveiro.

► 3º Festival Internacional de Música, com a oclusão da Filarmónica das Beiras, às 21,30 horas, no Teatro Aveirense.

► "Oficinas de Expressão", às 14 horas, na Biblioteca Municipal de Vale de Cambra.

► Paço de teatro "Falar Português", pelo grupo "Hís Cultura", das 15 às 21,30 horas, na Biblioteca Municipal de Vale de Cambra.

► Ballet Gulbenkian, às

22 horas, no Grande Auditório da Europarque de Santa Maria da Feira.

► Seminário "Desafios Internet e Multimédia", a partir das 9 horas, no Europarque de Santa Maria da Feira.

► dia 18 Conferências Novo Milénio "Recursos - Aproveitamento e Preservação", no Centro Cultural e de Congressos de Aveiro.

► Concerto "Sons da Primavera", com a Orquestra Ligaria de Aveiro, às 21 horas, na Sede da Sociedade Musical de Santa Ceclia.

► Efémero com a peça de teatro "Aventura Interplanetária", no Estaleiro Teatral - Parque D. Pedro V (Aveiro).

► Espectáculo de Butoh, dança de vanguarda japonesa, por Mariko Reis Lima, às 21,45 horas, no Foyer do restaurante Ola-

ria (Centro Cultural e de Congressos de Aveiro).

► Associação Teatral de Fátima com a peça "o Filho Bastardo" e "A Malícia do Recruta", às 21 horas, em Espinhal (Águeda).

► I Festival de Teatro do Concelho de Ilhavo, com a participação do Grupo de Teatro de Calvão, às 21,30 horas, no Salão Cultural do Junta de Freguesia da Gafanha da Encarnação.

► Representação do peço musical "O Nazareno" de Frei Hermano da Câmara, às 21,30 horas na Casa da Nossa da Luz - Légio (Ilhavo).

► Concerto coral e instrumental pelo Grupo Coral de Esmoriz e Orquestra do Grupo Musical de S. Paio de Oleiros, às 21,30 horas, no Salão Paroquial de S. João de Ovar.

► Espectáculo "Fados Tradicionais e Fados de Coimbra", no Centro Cultural e Recreativo de Macedo (Ovar).

► dia 19 Demonstração de Jogo do Pau Português, pela colectividade Bregos de farias, às 14,30 horas, na Praça Meia Freitas, em Aveiro.

► Comemorações do Dia do Pai com noite de

fados, às 21 horas, na sede A.D.C.R. Senhora dos Campos (Ilhavo).

► Feira de Antiguidades, no Mercado Municipal de Ovar.

► dia 20 Concerto musical com Mário Laginha (piano), Bernardo Sasseti (piano), às 21,30 horas, no Teatro Aveirense.

► Semano das Ciências, na Escola Secundária José Fragateiro, em Ovar.

► Ateliers de azulejaria, por Isabel Ferreira, às 10 horas, na Biblioteca Municipal de Ovar.

► Teatro "Pura Natureza...", às 10,30 às 14,30 horas, na Biblioteca Municipal de Vale de Cambra.

► dia 21 Seminário subordinado ao tema "Internet", a partir das 8,30 horas, no pequeno auditório do Centro Cultural e de Congressos de Aveiro.

► Concerto das GNR, às 22 horas, no Teatro Aveirense, integrado nas comemorações dos 20 anos do grupo com o lançamento do novo álbum.

► Concerto musical, com Vera Morais (flauta) e Shao Ling (piano), no Auditório do Departamento de Comunicação e Arte da Universidade de Aveiro.

► Espectáculo de teatro "Auto da Barca do Inferno", de Gil Vicente, pelo grupo de teatro "O Sonho", às 10 horas, no Centro Paroquial de Válega (Ovar).

► dia 22 Balletteatro do Porto interpreta "Deleite", às 21,30 horas, no Departamento de Comunicação e Arte da Universidade de Aveiro.

► Circulo de vídeo subordinado ao tema "Charlot", às 15,30 horas, na Biblioteca Municipal de Ovar.

► Espectáculo de teatro "Falar Verdade a Mentir", de Almeida Garrett, pelo grupo "Luz Cheia", às 10 e 14 horas, no Cine-Esmoriztur - Ovar

breves aveiro

b

Procissão dos Passos

A semelhança de anos anteriores, realiza-se, no próximo domingo, a procissão de Nosso Senhor dos Passos. A procissão sai à 16 horas da Igreja de Nossa Senhora do Carmo, na freguesia da Vera Cruz e percorrerá o itinerário do costume.

Amanhã, pelas 21,30 horas, será conduzida para a Igreja da Vera-Cruz a Imagem de Nossa Senhora da Soledade. No sábado, realiza-se a visita às Igrejas do Carmo e da Vera-Cruz.

Se o tempo não permitir a realização da tradicional procissão no próximo domingo, as cerimónias religiosas ficam marcadas para o próximo dia 26.

Teatro amador em festival

O grupo de teatro amador da Vista Alegre "Ribalta" e a Câmara de Ilhavo, realizam, até ao dia 8 do próximo mês, o primeiro festival de teatro do concelho.

O festival começou no passado sábado, no Teatro da Vista Alegre, com o grupo "Água Corrente", de Ovar, que vai representar a peça "Tudo é noite".

Depois de amanhã, no Salão Cultural da Gafanha da Encarnação, pelas 21,30, será a vez do Grupo de Teatro de Calvão representar "O dia seguinte", de Francisco Rebelo. No dia 25, no Centro Cultural da Gafanha da Nazaré, "A Promessa" de Bernardo Santareno é levada à cena pelo Grupo de Teatro Morteigã.

No Dia Mundial do Teatro, dia 26, pelas 15:30 haverá teatro infantil pelo "Ribalta" com a peça "O Pastelero Guloso", de autoria desconhecida.

O festival prolonga-se pelo mês de Abril com o grupo "Gota", de Oliveira de Azeméis, a levar ao palco do Salão da Gafanha do Carmo, no dia 1, pelas 21,30 horas, "Os Gémeos de Lílás", de autor anónimo. No dia 8, no Teatro da Vista Alegre, o grupo anfitrião representará "O Namoro Engraçado".

Organização e Gestão Escolar

Em simpósio na Universidade

Agendada para os próximos dias 8 e 9 de Maio, o 1º Simpósio sobre Organização e Gestão Escolar vai debruçar-se sobre a crescente visibilidade social, política e organizacional das escolas. Por isso, a organização convida todos aqueles que se interessam pela organização e gestão das escolas para uma reflexão crítica sobre estas problemáticas. O encontro pretende ser um encontro de vozes, pautado pela diversidade quer no que diz respeito aos pontos-de-vista quer aos próprios intervenientes.

(Nota: rectificação da notícia da edição passada).

III Festival de Música de Aveiro

Até Abril espectáculos de qualidade

O III Festival Internacional de Música de Aveiro (FIMA) começa amanhã e termina no dia 8 do próximo mês. Agendados para este período estão 16 espectáculos musicais. Amanhã, a Orquestra Filarmonia das Beiras apresenta, pelas 21,30 horas, no Teatro Aveirense, a "Sinfonia n.º 5" de Beethoven. O maestro convidado é Gerhard Samuel que apresentará em estreia absoluta "Intimate Drama". Na segunda-feira, também no Teatro Aveirense, Mário Laginha e Bernardo Sasseti, apresentam, ao piano, "Encontro da linguagem jazzística com música de J. S. Bach". Na terça-feira, no auditório do departamento de Comunicação e Arte da Universidade de Aveiro, pelas 18 horas, Vera Morais, em flauta, e Shao Ling, ao piano, apresentam obras de C. Debussy, C. Franck e P. Gaubert.

No dia 22, quarta-feira, realiza-se, pelas 21,30 horas, no Museu de Aveiro, uma Conferência/Concerto. O orador é o maestro Vasco Negroires e o concerto vai estar a cargo do Vocal Ensemble.



TRECEM - TREFILARIA DO CENTRO, S.A.

VALE DO GROU - 3750 ÁGUEDA

ADMITE PARA OS SEUS QUADROS DE PESSOAL

OPERADORES DE MÁQUINAS

PARA AS NOSSAS INSTALAÇÕES NA MOURISCA  
PARA AS NOSSAS INSTALAÇÕES EM VALE DO GROU

Contactar: Pessoalmente a sede da empresa  
ou pelo telefone 234 600 250

região [águeda]

## Geminação Água de Bissau África nossa

As cidades de Água de Bissau estão agora mais ligadas que nunca. Algumas acções avulsas desenvolvidas anteriormente uniam já estas duas cidades. Agora o abraço é oficial e pretende-se que seja o mais recíproco possível. Uma comitiva água de Bissau esteve em Bissau com o fim de oficializar um acordo de geminação que possa permitir o intercâmbio, a cooperação e a solidariedade entre dois povos que ainda falam a mesma língua. Em terras de Cabral ficou a semente de uma colaboração profícua. Por ali ficou também o esforço de Bissau em querer receber bem, em ser o mais hospitaleiro possível. Esperamos que essa semente possa germinar e dar os seus frutos. Para já ficam os primeiros rebentos que, numa primeira fase, terão que ser cuidados por parte das gentes de Água de Bissau, já que inicialmente os água de Bissau vão ter que pôr à prova o seu espírito de solidariedade para com o seu povo irmão que pouco, ou quase pouco, tem.

João Paulo Teles

Enviado especial a Bissau

Está selado o protocolo de geminação entre as cidades de Água de Bissau. Nair Barreto, vereadora do pelouro da cultura da Câmara de Água de Bissau, e Orlando Viegas, presidente da Câmara de Bissau, uniram oficialmente estas duas cidades numa cerimónia cheia de pompa e presidida por Caetano Intanacha, primeiro ministro da Guiné Bissau.

Bissau acordou diferente naquela manhã de sexta-feira, na esperança de que com este documento de Água de Bissau pudesse ser a mola impulsora para uma profunda renovação de uma cidade martirizada por um conflito ocorrido há menos de um ano. Mas, para as gentes de Bissau, Água de Bissau não foi a mola. Foi mais do que isso, foi um autêntico "amortecedor", deixando em Bissau a esperança de poder suavizar algumas lacunas dos pas-

sados, presentes e futuros "buracos" daquela região.

É natural que um protocolo de geminação implique reciprocidade, mas Água de Bissau para este desafio consciente de que só muito mais tarde poderá recolher alguns frutos deste acordo, ou não dando para já prioridade a esse aspecto.

Ao longo de uma semana a "embaixada" de Água de Bissau em Bissau, constituída por responsáveis das áreas sócio-económicas da cidade, teve a oportunidade de conhecer a capital e outras zonas importantes da Guiné-Bissau.

Neste périplo guineense - e note-se, bastante bem organizado pela Câmara de Bissau - aqueles responsáveis água de Bissau tiveram a oportunidade de ver "in loco" as dificuldades de um país que há pouco menos de um ano saiu de um conflito político-militar. Mas mesmo para quem antes não conhecia muito



A delegação de Água de Bissau, pouco depois da chegada a Bissau

daquele território acaba por notar que as dificuldades pós-conflito já eram patentes antes desse conturbado período.

Falamos das dificuldades ao nível das redes viárias, saneamento básico, abastecimento de água e de energia... dificuldades estas já existentes e agravadas pelos recentes oito meses de guerra.

### Um novo e jovem Governo

Com o derrube de Nino Vieira e com a ascensão de um fenómeno de "gorro vermelho", Kourouba Yá Láz, a Guiné-Bissau entra num novo ciclo da sua história. Um novo presidente e um novo Governo.

A juventude parece ser o eixo de maior importância desta nova legislatura. Será a irreverência destes novos homens a solução para o futuro do país?

O presidente da Câmara de Bissau vinco mesmo esta nova realidade política guineense, fa-

lando no desejo da "construção de um país novo a ser inserido no mundo Moderno", referindo no entanto que "para que isso aconteça é absolutamente necessário e incontornável o apoio que Portugal possa dar".

Em resposta, a responsável água de Bissau neste processo de geminação, Nair Barreto, garantiu que "Água de Bissau pretende colaborar para tentar ultrapassar o momento difícil que vive hoje Bissau". Tendo consciência de que "as dificuldades são sempre difíceis de ultrapassar, aquela vereadora sublinhou que "Água de Bissau está a fazer esse esforço e que este protocolo assinado entre as duas Câmaras possa vir a ser um acordo real e efectivo, franco e duradouro".

### FUNFORMADE, Bombeiros... e geminação

Podemos dizer que era praticamente inevitável este acordo de

geminação. Um processo que vem oficializar já algumas acções que gentes de Água de Bissau vão desenvolvendo em solo guineense. É de destacar, neste âmbito, o papel da Fundação para a Formação e para o Desenvolvimento da Guiné-Bissau (FUNFORMADE) da qual o água de Bissau Alcinado Antunes é o rosto mais visível, tendo já desenvolvido naquele país várias acções no campo da formação e outras com vista ao desenvolvimento daquele país africano.

Por outro lado, a presença de Água de Bissau foi notada há muito em Bissau. Foram também causadores de um primeiro laço irmão os Bombeiros Voluntários de Água de Bissau, que ali deixaram já viaturas para os seus congéneres.

Com este acordo Água de Bissau junta-se a Lisboa, Sintra e Moura, cidades que já assinaram intenções de geminação com a capital da Guiné-Bissau.

região [oliveira de azeméis]

### Câmara Municipal fez balanço de dois anos de actividade

## Qualidade, modernização e obras de futuro

O executivo da Câmara Municipal de Oliveira de Azeméis fez um balanço positivo dos primeiros dois anos do mandato. As razões de satisfação são várias, fruto de "um grande esforço em prol do desenvolvimento e progressão do concelho".

O dinheiro e a falta de recursos humanos qualificados são as maiores preocupações de um executivo apostado em adoptar a "Qualidade como um dos grandes pontos orientadores da sua filosofia de gestão. Tornar os serviços mais eficientes e desburocratizar os processos são duas das palavras de ordem que valem à autarquia

a acreditação como "Caso Exemplar de Modernização Administrativa Municipal 1999", num concurso promovido pela "Administração Central".

Em termos de investimentos, a Câmara Municipal de Oliveira de Azeméis despendeu, nos últimos dois anos, mais de 380 mil contos em obras na rede de abastecimento de água e quase 600 mil em obras de saneamento. No que concerne à rede viária, foram investidos mais de dois milhões de contos, quer por administração directa quer por empreitada.

No total, os investimentos do execu-

tivo oliveirense ultrapassaram os 3.500 mil contos, correspondendo a obras realizadas na rede viária, rede de distribuição de água, de saneamento, habitação e urbanização (448.089 contos).

Feito o balanço, é tempo também de projectar o futuro, mesmo aquele está para lá das eleições autárquicas de 2001. Durante os próximos meses, o executivo pretende lançar a concurso a ligação de Oliveira de Azeméis ao nó de Estarreja da autoestrada (auto de consagração deverá ser assinado em Abril) e o acesso da cidade a Vale de Cambra (nó do Salgueiro), obras

que representam um investimento de cinco milhões de contos. As obras no Hospital também vão avançar; o projecto está pronto e já há verba inscrita em PIDDAC para os próximos três anos: 80 mil contos em 2001, 160 mil em 2002, e 200 mil contos em 2003.

Ainda nos próximos tempos será lançada a terceira fase da Via do Nordeste (400 mil contos) e a primeira fase da remodelação do Largo do Gernini (parque de estacionamento subterrâneo - 500 mil contos), começando logo em seguida o arranjo urbanístico (segunda fase).

## Comboios o veredicto dos passageiros

Num inquérito, realizado pela revista DECO, em 223 comboios da CP e 12 da Fertagus, 9465 passageiros deram a sua opinião sobre o comboio onde viajavam, no momento em que responderam ao inquérito sobre o trajecto que, normalmente, realizam.

Assim, segundo os dados divulgados pela DECO, 21% dos passageiros revelou-se insatisfeito com o comboio onde viajavam, apontando como principais problemas, a limpeza das carruagens (28%) e a climatização (32%). Quanto à opinião

sobre o trajecto que costumam realizar, 34% dos utentes considera o desempenho da CP globalmente negativo, em especial devido às informações que não são transmitidas, quando há atrasos (55%), à falta de pontualidade dos comboios (43%) e à pouca frequência com que passam as composições. Os piores resultados foram atribuídos às linhas de Vendas Novas, Leste e Oeste e aos ramais de Braga e da Figueira da Foz. Quanto ao tipo de serviço, a insatisfação é maior nos regionais e, em menor medida, nos interregionais.

Parante estes resultados a DECO apresenta como soluções a melhoria dos serviços que a CP presta aos portugueses, no que diz respeito à pontualidade, a DECO lembra, em comunicado de imprensa, que «a CP sabe, normalmente, as razões dos atrasos (por exemplo, as obras de remodelação das linhas), por isso, só tem de meter mãos à obra para arranjar soluções que os evitem». Por outro lado, através do sistema sonoro existente nas maiorias das estações ou de painéis electrónicos, a CP poderá rapidamente informar os passageiros



dos atrasos existentes, dando oportunidade de aos utentes de decidir o que fazer».

No que se refere à Fertagus, há que salientar que os comboios são novos e, no momento em que o inquérito foi realizado, estavam a funcionar há pouco tempo. Daí que os passageiros se tenham mostrado muito satisfeitos com o serviço prestado nesta linha.

### Bombas de gasolina da Região Centro

## Detidos 48 assaltantes em sete anos

A Polícia Judiciária identificou, nos últimos sete anos, 56 indivíduos, dos quais 48 foram detidos, pela participação em assaltos a bombas de gasolina no centro do país, revelou a corporação.

A PJ de Coimbra divulga es-

tes dados em comunicado, a propósito de uma investigação que acaba de levar à identificação dos dois presumíveis autores de um outro assalto violento, ocorrido na noite de 4 para 5 de Novembro, em que foi ferido gravemente um empregado de umas bombas de gasolina da zona de

Tondela. O trabalhador foi ferido por tiros de uma arma de fogo, agora apreendida no âmbito do processo enviado ao Ministério Público. Um dos arguidos já estava preso ao abrigo de outro processo, enquanto o segundo, detido pela Polícia Judiciária, aguarda por decisão judi-

cial os ulteriores trâmites sob prisão preventiva.

Aquela nota refere que os dois presumíveis autores do assalto de Tondela são também indiciados pelo arrombamento e roubo de um posto de combustíveis na zona de Nelas.

Entre 1993 e 1999, a Direc-

toriá de Coimbra da PJ e as inspeções de Aveiro, Guarda e Leiria (que era Inspeção de Tomar, até 1997) identificaram 56 pessoas envolvidas na prática de um total de 84 assaltos à mão armada a bombas de gasolina.

Em 1993, sublinha o comunicado, são 48 arguidos foram imputados 27 destes crimes. Em 1995, quatro outros delinquentes terão concretizado 19 assaltos, incluindo um homicídio consumado e dois na forma tentada.

opinião [do alto do carmo]

## Quanto mais as pessoas se baixam ...

Vitor Sequeira



Por culpa de muitos políticos, de ambos os lados, estão prejudicados, penso

que por alguns anos, as relações entre Portugal e Angola.

Em Portugal, já desde os governos do prof. Cavaco Silva, que as relações com Angola não são relações saudáveis. Daí o quase silêncio comprometido de Durão Barroso.

Portugal actuou sempre em relação a Angola, governado pelo MPLA, com um temor reverencial impressionante, que levam o governo português a passar, como cão por vinha vindimada, por cima de todas as ofensas que, pessoal ou institucionalmente, são feitas a portugueses ou a Portugal.

Em nome de um pragmatismo bacoco, cujos resultados estão à vista, o governo português, consegue isso coisa espantosa que é não estar de bem, nem com o MPLA nem com a UNITA... nem com os visados.

Seria difícil conseguir maior unanimidade.

E se, relativamente à UNITA, a zanga é intencional, porque assumida, já quanto ao MPLA ela é fruto do nosso dependência em relação a Angola e ao seu governo, não se leva a aguentar e à vislumbrar desculpas e razões, em toda a sorte de distates que Angola faz ou diz, inclusive

esse supremo disparate que conduziu Almeida Santos, quando atenuava em Angola há poucas meses, a justificar e a defender a necessidade da guerra.

Não quero entrar aqui na defesa da família Soares. Primeiro, porque em relação às ofensas pessoais, creio sinceramente que não precisamos dessa defesa. Quanto às questões políticas, porque não compete a mim, acrescentar qualquer coisa nesse matéria, à livra reacção do governo português.

As relações com Angola estão como estão por culpa de alguém, e não é a mim, e a outros como eu, que compete descalçar a bola, até porque era por demais evidente, que as relações nunca foram estabelecidas num plano de relacionamento saudável.

Neste conflito que opõe a família Soares ao Governo de MPLA, rejetei tanto que o governo português seja posto ao serviço dessa família, como rejetei que o governo português, como penso que fará, desconhecera o ofensa se, em vez de João Soares, estivessemos a falar do presidente da Câmara de Mogadouro, que nem sei quem é, ou se em vez de Mário Soares, fosse o ex-ministro Durão Barroso, que estivesse no berlinda.

Parece-me importante fazer notar que o que interessa é manter as boas relações entre os dois povos e que não seja a família Soares, embora de forma passiva, a instrumentalizar a opção do governo português, para o bem e para o mal.

É esta necessidade de evitar a instrumentalização, que não era incompatível com uma reacção em forma de nos-

so Governo, que peço agora por tardia, e já é resabiada e com cheiro à ferida.

Para só citar um exemplo, foi mais enxadaçada a Áustria pelo relatório de um seu dirigente partidário, do que Angola pelos insultos de um seu ministro.

Só que essa reacção era impossível porque, o governo e o PS, como o PSD e Durão Barroso, falaram e falam sobre Angola, vencidos pelo medo e pelo complexo. É evidente que Angola aproveita e usa Portugal como refém.

O que eu acho que vai acontecer no futuro, não é agradável para Angola. Penso que o governo vai reagir através do PS e

da Internacional Socialista, para se afastar do adido da questão.

Penso que a administração Clinton e a UE vão mudar a sua atitude em relação ao governo do MPLA, por força das "pressões" desencadeadas por este caso.

Penso que Angola caminha para uma situação de isolamento internacional, que só pode prejudicar o seu povo indefeso e estormentado.

Penso que o futuro não é radioso para Angola e que os Portugueses, os de cá e os que lá estão, poderão vir a sofrer algumas consequências nefastas deste processo.

Oxalá me engane.



Manuel Pereira Filipe  
Construções, Lda.

COMPRA E VENDA DE PROPRIEDADES

### A 1 Km de Águada

#### Temos para vender

T2; T3; T4, moradias ou lotes de terreno  
com ou sem projecto aprovado, na  
Urbanização Souto Rio - Assequins

Com stand de vendas aberto todos os dias.  
Incluindo Sábados e Domingos

Telemóvel - 96 7050314

## breves economia

b

**Economia na zona euro  
deverá abrandar em 2001**

O painel de previsões macroeconómicas do "The Economist" incluiu pela primeira vez na sua edição da mesma passada projecções para o ano 2001, apontando para uma desaceleração da economia na "Eurrolândia" nesse ano. De acordo com o "The Economist", o PIB na zona euro deverá este ano aumentar a taxa de crescimento para 3,2 por cento, um ponto percentual a mais do que em 1999, abandonando ligeiramente em 2001 para 3,1 por cento. Das 15 economias desenvolvidas seguidas regularmente pelos analistas do semanário britânico - entre as quais não figura Portugal - 11 deverão abrandar em 2001 (Áustria, França, Itália, Holanda, Espanha, Suécia e EUA), duas acelerar (Dinamarca e Japão) e duas manter o ritmo de crescimento (Alemanha e Suíça). Portugal, com um nível muito elevado de sincronia com o ciclo económico na zona euro, de acordo com as estimativas do Governo deveria acelerar a expansão do PIB de 3,3 em 2000 para 3,5 por cento em 2001. Se se confirmarem as estimativas do "The Economist", tal meta poderá estar comprometida.

**Fiat e General Motors  
atlam-se**

O Conselho de Administração do grupo italiano Fiat reuniu recentemente para analisar as condições de uma possível aliança com o gigante norte-americano General Motors. Segundo uma notícia publicada no diário financeiro "Il Sole 24 Ore", o anúncio desta aliança deverá estar iminente e poderá acontecer durante os próximos dias. De acordo com a mesma publicação, citada pelo diário espanhol "El País", a General Motors e a Fiat poderão trazer um acordo que prevê o intercâmbio de participações entre os dois construtores automóveis bem como a realização de alguns investimentos conjuntos na Europa. A concretizar-se, esta aliança consolidaria a posição de liderança que a General Motors ocupa no mercado mundial em termos de produção automóvel, com 8,2 milhões de veículos produzidos por ano.

**Microsoft e Andersen  
avancam com joint venture**

A Microsoft e a Andersen Consulting anunciaram a concretização de uma joint venture no valor de um bilhão de dólares, como parte de uma aliança baseada na prestação de serviços a empresas que trabalham com software da Microsoft. A empresa de Bill Gates parará 385 milhões de dólares em dinheiro para suportar a joint venture, que se denominará Avanade, oferecendo ainda o material de suporte necessário ao desenvolvimento da mesma. A Andersen Consulting investirá 600 milhões de dólares em recursos, o que inclui a criação de uma nova unidade que empregará três mil pessoas e que terá como função criar e construir aplicações de âmbito económico-financeiro baseadas na tecnologia da Microsoft.

## economia

**Bruxelas aprova QCA de 4 mil  
milhões contos para Portugal**

A Comissão Europeia aprovou, em Estrasburgo, França, o terceiro Quadro Comunitário de Apoio (QCA) para Portugal, que prevê 4,117 mil milhões de contos de ajudas ao desenvolvimento, entre este ano e 2006.

O QCA para Portugal, o primeiro (relativo a este período) contém a maior parte das intervenções dos Fundos Estruturais Comunitários nos programas e projectos de investimentos destinados a aproximar Portugal do nível médio de desenvolvimento e riqueza da União Europeia (UE). O nosso país terá ainda acesso a financiamentos, a fundo perdido, do Fundo de

Coesão, no montante de 661 milhões de contos, para projectos nos domínios dos transportes e ambiente.

Este terceiro QCA prevê, até 2006, investimentos globais de cerca de 8,460 mil milhões de contos, dos quais 4,117 mil milhões pagos pelos fundos estruturais comunitários, 2,460 mil milhões pelo Orçamento do Estado (OE) português e 1,885 mil milhões pela iniciativa privada.

Os apoios comunitários são provenientes do FEDER/infra-estruturas e desenvolvimento regional (2,666 mil milhões de contos), do Fundo Social Europeu/formação

profissional (946 milhões de contos), do FEAGA-orientação agrícola (458 milhões) e do IFOP/pecas (47 milhões de contos).

Para além de ter como objectivo «superar os atrasos estruturais que separam Portugal dos países europeus mais desenvolvidos», o terceiro QCA desde a adesão de Portugal à UE prevê ainda quatro grandes «eixos de intervenção»: primeiro, elevar o nível de qualificação dos portugueses, promover o emprego e a coesão social; segundo, promover a competitividade e estimular a inovação; terceiro, continuar a interligação do país com uma rede de infra-

estruturas de base; e, quarto, promover o desenvolvimento equilibrado das regiões e a coesão nacional.

O novo quadro consagra a perda gradual de apoios comunitários estruturais pela região de Lisboa e Vale do Tejo, que deixou de figurar entre as mais carenciadas da UE, por ter ultrapassado o «limiar de pobreza» definido para as regiões europeias (rendimento por habitante igual ou inferior a 75 por cento do médio na União). A região de Lisboa entra assim num «regime de transição», com uma redução gradual (fasing-out) das ajudas estruturais comunitárias.

**Desemprego baixou  
9,8% em Fevereiro**

O número de desempregados voltou a baixar, pelo trigésimo oitavo mês consecutivo, fixando-se no final de Fevereiro nos 347.412, menos 9,8% que em igual mês de 1999. Segundo dados do Instituto de Emprego e Formação Profissional (IEFP), o número de desempregados inscritos nos Centros de Emprego baixou 0,8%, em

relação a Janeiro. Os homens foram mais beneficiados pela queda deste indicador, sendo agora 137.663 os inscritos, contra 208.749 mulheres.

A falta de trabalho continua a afectar mais às mulheres com idade superior a 25 anos (168.284 desempregadas), seguidas pelos homens da mesma

faixa etária (116.641). Nos menores de 25 anos, o IEFP registou 10.800 homens, 41.485 mulheres e 21.022 homens desempregados.

Os desempregados com habilitações de nível superior entram, no período em apreço, 20.925, menos 1,8%, que em igual mês de 1999. Ao longo do mês de Fevereiro, o IEFP registou 37.134 novos desempregados, uma variação negativa homóloga de 2,3%. As ofertas de emprego totalizaram 12.617, para uma colocação efectiva de 6.464 pessoas.

**Portugal é quarto na produção  
e no consumo mundiais de azeite**

Portugal ocupa o quarto lugar mundial tanto em termos de produção de azeite com 40 mil toneladas ano, como do seu consumo, de 6,79 litros per capita em 1998/99.

A Grécia é o país com mais elevado consumo per capita ao chegar aos 19 litros, seguida da Espanha (12 litros) e da Itália (10,8 litros). Nos restantes Estados Membros onde a tradição do uso de azeite não tem a mesma dimensão dos países mediterrânicos, os valores de consumo variam entre os 0,08 litros da Finlândia e um litro da França.

Se a tendência verificada nos últimos anos se mantiver, o consumo de azeite em Portugal poderá alcançar os oito litros per capita dentro de pouco tempo, valor inferior ao registado em 1960 (quando era de 10,3 litros), mais superior aos 3,3 litros de 1990. E, se em Portugal a generalidade dos consumidores afirmam consumir azeite, em França, Alemanha, Luxemburgo e Bélgica, a percentagem é de 80%. Nos restantes países europeus o

azeite é consumido por 50 a 70% da população.

«Apesar das conclusões de estudos médicos realizados em todo o mundo, que defendem o azeite como produto com fortes benefícios para a saúde, subsistem dúvidas na opinião pública quanto às suas vantagens. E os gregos e espanhóis ainda pensam que provoca aumento de peso», refere uma informação do Centro de Informação do Azeite.

A União Europeia é respon-

sável por 73% da produção de azeite, concentrada em Portugal, Espanha, França, Grécia e Itália, com 1,6 milhões de toneladas, contra os 2,2 milhões no mundo.

Após o decréscimo contínuo da produção nacional de azeite registada na década de 60, até às 14 mil toneladas, assistiu-se a uma recuperação, a partir da campanha de 1995/96, mais ainda assim não se chegou aos valores dos anos 50 quando atingia 90

mil toneladas.

Ancualmente, o olival português ocupa uma área de 340 mil hectares, dividida regionalmente por Alentejo (43%), Beira Interior (20%), Ribatejo e Oeste (18%), Região Litoral (5%), Algarve (2%) e Entre Douro e Minho (1%).

Fora da União Europeia, a Turquia é o principal produtor, com 171 mil toneladas, seguida da Tunísia, Síria e de Marrocos.

**425 mil contos para promover consumo de azeite**

O azeite vai ser alvo de uma campanha com vista à promoção do seu consumo, com a Comissão Europeia a investir seis milhões de contos em três anos, 425 mil dos quais em Portugal.

A iniciativa, que se repete desde 1981 (em Portugal desde 1988/90), compreende campanhas de publicidade, num investimento de 3,7 milhões de contos, ações de relações públicas (2,3 milhões), para além de outras actividades, sempre com o objectivo de informar sobre as vantagens de consumir azeite.

A campanha vai desenvolver-se em três áreas: a investigação científica, as actividades promocionais e a avaliação do seu impacto junto dos consumidores.

Em Portugal, as relações públicas têm 135 mil contos e ficarão a cargo da empresa Media Consulting, enquanto a publicidade, com 289 mil contos, vai ser desenvolvida pelo grupo Barro.

Baseando-se nas principais características do azeite, sabor, origem, qualidades e aspectos relacionados com os benefícios do seu consumo para a saúde, a campanha pretende «modernizar a imagem do produto para atingir segmentos mais jovens, fidelizar consumidores e aumentar a frequência de consumo noutras partes que não Portugal, Espanha, Itália e Grécia, onde o produto se integra nos hábitos alimentares, enfatizando «os benefícios da dieta mediterrânica».

dia do pai

# O companheiro de toda a vida

*Mudam-se os tempos, mudam-se as vontades. O papel de chefe de família a quem competia unicamente o sustento da prole deixou de fazer sentido. O papel do pai ajustou-se a uma realidade impensável há uns anos atrás. Hoje, o pai muda as fraldas, dá o comer, veste e dá banho aos filhos, aliviando as mulheres em tarefas que eram consideradas apenas suas. As mulheres deixaram de se ocupar apenas com as tarefas domésticas e os homens perceberam que o papel de chefe de família caducou. Por isso, e porque as mentalidades se mudaram, os homens vão chamando para si os papéis, antigamente, reservados às mulheres. Dedicamos estas páginas ao Dia do Pai, que se comemora já no próximo domingo.*

Há uns anos atrás, o pai — ainda que amigo — representava pouco mais do que a autoridade e o ganha-pão das famílias. Hoje, em regra, as mulheres trabalham fora de casa e precisam de apoio nas tarefas diárias, em especial na ajuda com os filhos. Por isso, o pai muda as fraldas, dá banho, veste e dá de comer aos pequenitos. Sem problemas e com muito gosto.

Se esta transformação de atitude se

deve ao facto de as mentalidades terem mudado, algumas teorias psicológicas explicam esta situação de outra maneira.

Após a concepção pode-se quase dizer que o papel do pai é dispensável, na medida em que é na mulher que a criança se desenvolve e é dela de quem mais precisa. O pai é apenas um espectador privilegiado. Vê a barriga da mulher crescer, vai às consultas, assiste



Sara Lemos, 4 anos

a ecografias e já não fica no corredor do hospital à espera de ouvir o filho chorar. Hoje, muitos pais fazem questão de assistir ao parto e são, muitas vezes, uma grande ajuda para as mulheres.

Depois do nascimento do filho a alegria e a novidade misturam-se com

o ciúme. A atenção da mulher volta-se totalmente para a sua cria e o marido é, ainda que inconscientemente, colocado de lado. É na procura de minorar esta situação que o homem se coloca, cada vez mais no papel de mãe. Expli-

Continua na página 16

Atividades desportivas para toda a família

CLUB LACOSTE

No Dia do Pai,  
o Clube Lacoste  
não podia deixar  
de estar presente.

Entre 17 e 19 de Março, por compra superior a 15.000€000 efectuado numa das nossas boutiques, o Clube Lacoste oferece-lhe esta elegante e exclusiva caneta Lacoste.

É oferta ideal para  
um Pai muito especial.

Escolha já o melhor presente para o  
Dia do Pai e beneficia duplamente por  
ser membro do Clube.

Feliz Dia do Pai

Atividade não remunerada. Não se trata de uma oferta.

LACOSTE

Boutique Lacoste  
Rua dos Mercadores 8/10  
28001 Beira  
telf: 734 625434

Peugeot 206.  
Um automóvel brilhante.

Validade: Algumas pessoas dão-lhe importância na escolha do automóvel. Nós também.

VITOR GUIMARÃES & FILHOS, LDA.  
CONCESSIONÁRIO PEUGEOT

Peugeot  
Show & Oficina:  
EAL 100 Vitor Tel. 234340300 Fax 234340301  
Apartado 84 2811-981 AREJO Portugal

206 PEUGEOT

## Primeira vencedora do sorteio Parabéns Helena Baptista

Conforme havíamos noticiado, o CAMPEÃO DAS PROVÍNCIAS, sorteio, mensalmente, um cheque no valor de 25.000\$00, a uma das pessoas que telefone para as Imobiliárias representados neste especial. A primeira contemplada com o prémio foi Helena Baptista, uma engenheira geóloga de 38 anos. Natural de Vila Nova de Foz Côa tirou o curso na Universidade de Aveiro e escolheu a cidade para morar.

Surpreendida com o anúncio do prémio, Helena Baptista disse ao nosso jornal que nunca tinha ganho nada em qualquer concurso ou sorteio. «na realidade também não sou uma pessoa que me preocupe muito em jogar. Seja como for, disse-nos que não costumava ter muita sorte. Quem sabe se este é um anúncio de que a sorte lhe vai passar a seguir».

Com os 25.000\$00 que poderá levantar na Redacção do CAMPEÃO DAS PROVÍNCIAS, Helena Baptista não sabe, ainda, a que vai fazer. Fica a sugestão: aproveite para comprar a prenda para o dia do pai!

Mais uma vez, deixamos o convite aos leitores que tenham necessidade de recorrer a uma qualquer agência imobiliária, seja para comprar, vender ou arrendar, que consultem as imobiliárias que, semanalmente, anunciam no nosso jornal. Por várias razões e, desde logo, pelo facto de aqui estarem presentes as mais prestigiadas agências da nossa região.

No dia 20 do próximo mês, será anunciado o outro vencedor deste concurso. Fica o conselho: telefone para as imobiliárias que anunciam na nossa secção dedicada à compra e venda de habitações e terrenos e quem sabe não recebe um telefonema do nosso jornal. Boa sorte!

|   |   |  |
|---|---|--|
|                           |   | <b>AV. FORÇA AÉREA PORTUGUESA, Nº 93</b><br><b>SÁ BARROCAS</b><br>Telef. 234 426 988<br>Fax: 234 426 953 |
| <b>T2 FORÇA</b><br>em construção, óptimos acabamentos<br><b>SÓ 18.500 cts</b>                             | 3 lotes de TERRENO Proj. Aprovado p/ moradias isoladas e geminadas. Gafanha da Nazaré Centro <b>PREÇO OCASIAO!!!</b>                  |  |
| <b>T2 ESQUEIRA</b><br>Varanda, armários, Bom estado<br><b>14.000 cts</b>                                  | <b>T3 Arredores de Aveiro</b><br>2 lugares de garagem, armários, em construção.<br>Áreas muito grandes!!!<br><b>Só 20.500 cts</b>     |  |
| <b>MORADIA LUXO</b><br>1000 m2 terreno, 270 m2 Área casa<br>5 minutos de Aveiro<br><b>38.000 cts</b>      | <b>T2 ESQUEIRA CENTRO</b><br>fôgo de sala, varandas<br>ÓPTIMO ESTADO! Boa Orient. Solar<br><b>17.500 cts</b>                          |  |
| <b>ALUGA-SE T2 CENTRO</b><br>AVEIRO E ESQUEIRA C/ MOBILIA<br>COMO NOVOS !!!                               |   |  |
| <b>VENDE-SE TERRENOS P/ ARMAZÉNS, AVEIRO</b><br>Projecto aprovado; Boas Áreas a Bons Preços               |   |  |
| <b>T2 BARROCAS</b><br>em construção, possibilidade de escolha de acabamentos<br><b>SÓ 20.000 cts</b>      | <b>T1, T2 E T3 EM CONSTRUÇÃO</b><br>c/ lugar de garagem e armários<br>Óptimos preços, venha escolher<br><b>A PARTIR DE 14.000 cts</b> |  |
| <b>T4+1 DUPLEX</b><br>Como novo, c/ garagem, pré aq.<br>Central, sala c/ lareira.<br><b>SÓ 25.800 cts</b> | <b>MORADIA PÓVOA PAÇO</b><br>Final de construção, aq.<br>Central, acabamentos de luxo<br><b>27.000 cts</b>                            |  |
| <b>VENDE-SE LOJAS EM AVEIRO E ARREDORES.</b> Para todos os Ramos, AOS MELHORES PREÇOS                     | <b>VENDE-SE T0 AVEIRO ROSSIO</b><br>ACABAMENTOS LUXO<br><b>13.500 CTS</b>   |  |
| <b>T3 ARADAS, 140 m2, BOM ESTADO, 18.500 cts</b>  |   |  |

**Agência  
junto ao  
Museu**  
LIG. 2408-ANM

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Costa Nova</b><br>T2, 70 m2, lareira, Varandas, LU, Garagem, c/ vistas p/ o mar<br>Preço 25.000 cts ref. 41100                            | <b>Próia Barra</b><br>T1, 80 m2, lareira, aquecimento central varandas, terraço, lg. Garagem pronto no final do ano<br>Preço 20.500 cts ref. 21100                           | <b>S. Bernardo</b><br>T1, c/ lareira, varandas, terraço, lg. Garagem, 7m2<br>Preço 14.500 cts ref. 1000 SB  |
| <b>Aveiro - Centro</b><br>T0, 40 m2 em acabamentos<br>Preço 14.000 cts ref. 17100 ESG  | <b>Esqueira</b><br>Exclusivo VILA LUSA T2 Duplex, 100 m2, em construção, lareira, varandas, terraço, garagem, armário, 2 banhos, Acab. Luxo<br>Preço 24.500 cts ref. 01100 M | <b>Esqueira</b><br>Exclusivo VILA LUSA T2 Duplex, 100 m2, em construção, lareira, varandas, 2 banhos, armário, garagem, Acab. Luxo<br>Preço 22.500 cts ref. 02100 M |
| <b>Aradas</b><br>T3 Duplex, 166 m2 lareira, terraço, varandas, garagem fechada<br>Preço 24.550 cts ref. 38100 M                              | <b>Esqueira</b><br>T3, 125 m2, lareira 2 banhos, garagem<br>Preço 19.800 cts ref. 38100 M  | <b>Aradas</b><br>T2 Duplex, 120 m2 lareira, 2 banhos, varanda, terraço, armário, garagem, em construção<br>Preço 19.500 cts ref. 53100 A                            |
| <b>Os Arredores de Aveiro</b><br>Terreno 20 m frente área total 1900 m2 c/ viabilidade para moradia isolada<br>Preço 36.000 cts ref. 27100 M | <b>Os Arredores de Aveiro</b><br>Terreno, 16 m frente 400 m2 área total c/ viabilidade para moradia isolada<br>Preço 10.900 cts ref. 19100 F                                 | <b>Aveiro-Centro</b><br>Terreno p/ construção em altura, c/ projecto aprovado p/ CV + 4 lojas R/C + 4 Aps S/ 30.000 cts ref. 50100 AS                               |

**Dr. Nascimento, Lda, Lda Tel.: 234 380 180**

|  |   |  |
|--|---|--|
| <b>T0-AZURVA-10.500 cts-Ref.962/959</b><br><b>T0-ROSSIO-13.750 cts</b>   | <b>T3+Garg.-AZURVA-18.500 c-Ref.00</b><br><b>T1+terr.-ALVARO-19.000 c-Ref.0100</b>  | <b>T3+1-c/154m+Garg.-LUXO FORÇA-32.250 c</b>   |
| <b>T1-ARADAS-c/16m-17.500 cts</b><br><b>T1+1-BARROCAS-16.000 cts-Ref.010A</b>  | <b>T3-S.bernardo-21.000 c-Ref.16000</b><br><b>T3-Duplex-ALVARO-25.000 c-Ref.15500</b>   | <b>FAÇA UM BOM INVESTIMENTO !!</b><br><b>SÓ 30 % DE ENTRADA NA ISLA CAVELA</b><br><b>OU 5% DE REINDICIMTO ANO</b>  |
| <b>T2-ESQUEIRA-14.000 c-Ref.55</b><br><b>T2-GAFANHA-17.500 c</b><br><b>T2-ARADAS-18.500 c-Ref.9499</b><br><b>T2-FORÇA-23.500 c-Ref.04R</b><br><b>T2-Gra do Cruzeiro-21.500 c-Ref.16V</b> | <b>MORADIAS</b><br><b>T2-300m de Terreno-13.500 c</b><br><b>T2-ALVARO-c/ Jardim-21.000 c</b><br><b>T3-MILARINHO-25.000 c-Ref.55</b><br><b>16-p. Da BARRA-75.000 c</b> | <b>APARTAMENTOS-FRENTE A PRAIA</b><br><b>T1 DESDE 14.000 c</b><br><b>T2 DESDE 12.600 c</b><br><b>T3 DESDE 20.800 c</b><br><b>Junto ao Algarve- ISLA CAVELA</b> |



**Jorge Gago**, Lda  
Sociedade de Mediação Imobiliária, CHOPP 1189

**Aveiro-FORÇA - Junto a Conservatória**  
 Tel.: 234 384032; FAX:234 384706  
[WWW.JORGE.GAGO.PT](http://WWW.JORGE.GAGO.PT)



**MEDITERRANEO**  
 Licença AM Nº 1955  
 Av. Dr. Lourenço Peixinho, 177-A • 3800 AVEIRO  
 Tel. 234 426 4264/55491 • Fax 234 420 098

**TERRENO** p/ construção de moradia unifamiliar, São Bernardo  
 c/ 500 m2 - 19.000 cts (16510)

**TERRENO** em EIXO  
 c/ 13,5 m de frente - área 1180 m2  
 9.000 cts (16251)

**TERRENO** na Gafanha da Nazaré  
 16 m de frente - 380 m2  
 10.500 cts (16143)

**COMERCIALIZAÇÃO EXCLUSIVA**  
 Av. da Constituição  
 Cidade do Porto

**ÍNICIO DE CONSTRUÇÃO:**  
 T0 - 13.500 cts  
 T0 c/ terraço - 14.500 cts  
 T2 - 21.000 cts

**ALUGA**  
 T1/T2/T3 c/ S/ MOBILIA  
 EM AVEIRO - A PARTIR DE 55 cts

**OPORTUNIDADE DE NEGÓCIO**  
 Trepasada Padaria - Pastelaria no centro de Sobral excelente localização, equipamento, serve pequenas refeições só ao almoço; pastelaria tira - 45.000 cts

**Solar XXI**  
LARGO DAS 5 BICAS - n.º 46  
AVEIRO

SE QUER ADQUIRIR, VENDER OU INVESTIR,  
TELEFONEI TEMOS A MELHOR SOLUÇÃO PARA SI!

**T1 - a 300 m da UNIVERSIDADE**  
Com aquec. Central  
L de garagem  
Excelente localização  
16 650 cts

**T1 + 1 - NOVO**  
Com garagem e armários  
Bons acabamentos  
14 000 cts

**T3 DUPLEX**  
2 salas  
terraceo com 50 m<sup>2</sup>  
Garagem dupla  
Fase final de Construção

**LOJAS EQUIPADAS PARA VENDA**  
COM RESTAURANTE / BAR  
Centro de Aveiro  
COM 150 M<sup>2</sup>  
Pronto a funcionar

Srs Construtores  
Terrenos para construção em altura  
ILHAVO, ESQUEIRA, e mais...  
Terrenos para construção de moradias  
Gafanha, Ilhavo, e mais...

De Segunda a Sexta das 9.30 as 20 horas  
Sábado das 9.30 as 17 horas  
Tel. 234 400 420 / 8

Lic. 529 AM

**MEDIAVE**  
Sociedade de Mediação Imobiliária, Lda

ANADIA - Av. das Laranjeiras Edif. Palmeiras, Loja C - Tel. 231504966/231504965 - Fax 231504877

**Marcamos Posição no Mercado Imobiliário**

|  |   |  |
|--|---|--|
| <b>MORADIA - PAMPILHOZA</b><br>Usada, tipo T8, 2 salas c/ logoi armários, garagem, terraceo, ref. 2.168                        | <b>APART. T3 - SANGALHOS</b><br>Usado, 1 wc, despensa, sala c/ varanda, ref. 15.500 cts ref. 3.116                    | <b>APART. T2 - ANADIA</b><br>Como novo, área 100 m <sup>2</sup> , despensa, lavandaria, garagem, Preço 18.500 cts ref. 3.033 |
| <b>TERRENO - ANADIA (Arred.)</b><br>Área 740 m <sup>2</sup> . Construção para moradia<br>Preço 4.500 cts ref. 1.007            | <b>MORADIA - ANADIA</b><br>Usada, Bom estado, tipo T5 despensa e logradouro<br>Preço 23.000 cts ref. 2.165            | <b>APART. T2 - ANADIA (Arred.)</b><br>Usado, bom estado, armários e garagem<br>Preço 15.000 cts ref. 3.110                   |
| <b>APART. T2 - ANADIA (Arred.)</b><br>Sala c/ lareira, 1 wc, piso em madeira e garagem<br>Preço 15.500 cts ref. 3.107          | <b>APART. T2 - ANADIA</b><br>Usado, bom estado, 1 wc, piso em lioleira. Bem localizado<br>Preço 14.000 cts ref. 3.165 | <b>APART. T1 - ANADIA (Arred.)</b><br>Novo, vidros duplos, armários e lugar de garagem.<br>Preço 10.500 cts ref. 3.058       |
| <b>APART. T3 - ANADIA (Arred.)</b><br>Usado, bom estado, área 102, piso em lioleira.<br>Preço 15.500 cts ref. 3.111            | <b>APART. T3 - SANGALHOS</b><br>Usado, bom estado, área 100 m <sup>2</sup> , despensa<br>Preço 14.500 cts ref. 3.034  | <b>APART. T2 - ANADIA</b><br>Usado, 1 wc, piso flutuante, despensa, varanda<br>Preço 13.000 cts ref. 3.112                   |
| <b>TERRENO - SANGALHOS</b><br>Área 7.000 m <sup>2</sup> . Projecto aprov. para moradias<br>ref. 9.009                          | <b>MORADIA - ANADIA</b><br>Nova, em construção, tipo T4, 4 wc, garagem e anexos<br>ref. 2.167                         | <b>APART. T3+1 - ANADIA</b><br>Como novo, 2 wc, piso em parquet armários no sótão e garagem<br>Preço 20.500 cts ref. 3.098   |
| <b>TERRENO - ANADIA (Arred.)</b><br>Área 1.500 m <sup>2</sup> c/ 3 frentes projecto aprovado para constr. em altura ref. 1.141 | <b>TERRENO - CURIA</b><br>Área 7.010 m <sup>2</sup> , construção em altura<br>Atenção ars. Construtores               | <b>TERRENO - ÓIS DO BAIRRO</b><br>Área 3000 m <sup>2</sup> construção para moradia<br>Preço 9.000 cts ref. 1.049             |
| <b>TERRENO - A. GANDARA</b><br>Área 5.000 m <sup>2</sup> . Frente 127 mts construção de armadim<br>Preço 9.000 cts ref. 1.047  | <b>TERRENO - PAMPILHOZA</b><br>Área 5.000 m <sup>2</sup> . Frente 70 mts construção para moradia<br>ref. 1.030        | <b>TERRENO - FOGUEIRA</b><br>Área 14.000 m <sup>2</sup> . frente 60 mts construção para moradias<br>ref. 1.075               |
| <b>MORADIA - ANADIA</b><br>Usada, r/c - 1º andar, tipo T4 anexos, quintal e garagem<br>ref. 2.161                              | <b>APART. T1 - CURIA</b><br>Área 62 m <sup>2</sup><br>Bem localizado<br>Preço 9.500 cts ref. 3.106                    | <b>QUINTA - SANGALHOS</b><br>Antiga, tipo T7, adega, 2 poggos e terreno envolvente<br>ref. 9.008                             |

M W W W

Tel. 234308121/22

Rua Bento de Moura  
Edifício Cruzeiro - 1º andar D  
Esqueira - 3800 AVEIRO

Lic. 4692 AM Fax-234 308123

**T1 DUPLEX E T2 ILHAVO**  
Áreas: 140 m<sup>2</sup> e 90 m<sup>2</sup>  
A partir de 15.000 cts  
Ang. 026/2000

**ILHAVO (CENTRO) T3**  
Área 140 m<sup>2</sup>  
19.000 cts  
Ang. 129/99

**QUINTAS T2 C/ SÓTÃO**  
18.000 cts  
Ang. 032/2000

**PRAIA DA VAGUEIRA T2/T2 C/ TERRAÇOS**  
Armários e garagem fechada  
Desde 21.000 cts  
Ang. 029/03/03/12/2000

**VAGUEIRA T2 C/ TERRAÇO**  
Tudo mobilizado  
18.000 cts  
Ang. 018/2000

**T1, T2, T3 DUPLEX Alagoas de Esqueira**  
A partir de 15.000 cts  
Ang. 033/2000

**T1 c/ lugar Garagem FORÇA**  
Área 70 m<sup>2</sup>  
17.500 cts  
Ang. 010/2000

**FORÇA T2+1**  
Garagem e armários  
25.300 cts  
Ang. 022/2000

M W W W

**MILLENIO D'OURO**

CEGZA 224 - AM

Mediação imobiliária

**HabiGal**

Arrendo e Esqueira - Sociedade de Mediação Imobiliária, Lda  
Av. S. VICENTE - 3800 AVEIRO - P. 1.º ANDAR - 3800 AVEIRO - 3800 AVEIRO  
NÚMERO TELEFÓNICO 234 400 420 / 8

**Azurva Moradia Usada T3**  
Jardim, Pátio, 26.000 cts  
ref. 160/00

**Ilhavo T3+1**  
Usado, 170 m<sup>2</sup>, garagem, armários. Ref.156/00

Jorge Gago

Sociedade de Mediação Imobiliária, Lda  
Praça 14 de Junho 1, Esqueira, 38 - 2º ANDAR - 3800-117 AVEIRO

**TELEFONES:**  
234 384414  
234 384038

**FAX:**  
234 384023

**Sta. Joana - Urb. Celso T2**  
13.500 cts  
ref. 152/00

**Aveiro Centro T3 Novo**  
Lareira, suite, varanda, armários  
ref. 639/99

**Esqueira T1**  
Com óptimos armários,  
Boa localização, 13.000 cts  
ref. 532/99

**Saracosa T4 Duplex**  
2 Suites, solar, garagem dupla  
ref. 315/99

**Aveiro T1 P.A.**  
Boa área, 15.000 cts  
ref. 154/00

**Azurva T2 P.A.**  
C/ novo - 17.000 cts  
ref. 151/00

**Alb. Velha T3**  
Novo. Bom preço  
ref. 02/23/2000

**Quintas T2**  
Com sótão, 170 m<sup>2</sup>, P.H.  
18.000 cts  
ref. 153/00

**Gafanha Nazaré Andar Moradia T2**  
Acabamentos de Luxo  
ref. 62/00

**Quinta Bela Vista T2**  
110 m<sup>2</sup>, roupeiros, armários,  
garagem, 18.000 cts  
ref. 112/00

**Aveiro T3 NOVO**  
Lareira, Suite  
ref. 638/99

**ALIAMOS A NOSSA EXPERIÊNCIA A SUA SATISFAÇÃO!!!**

**EMPREENDIMENTO ÚNICO**  
Condomínio Fechado - Próximo de AVEIRO  
Moradias tipo T4  
Acabamentos de luxo - c/ Piscina e Court de Ténis

**T2 PRAIA DA BARRA**  
Junto ao Farol  
Tudo equipado c/ Garagem fechada  
22.500 cts

**T3 BAIRRO DO LICEU**  
Tudo remodelado  
ótimo estado  
Bom preço

**T2 PRÓXIMO DA BARRA**  
Cozinha toda equipada  
garagem individual, 100 m<sup>2</sup> e 2 WC  
18.500 cts

**T2 ESQUEIRA**  
Em construção  
Boas áreas e bons acabamentos  
16.800 cts

**ANDAR MORADIA T3 EM ILHAVO**  
c/ 150 m<sup>2</sup>  
Último em venda  
24.250 cts

**T1 a dois minutos de AVEIRO**  
Boas áreas  
Grande arrumo  
Só 13.500 cts

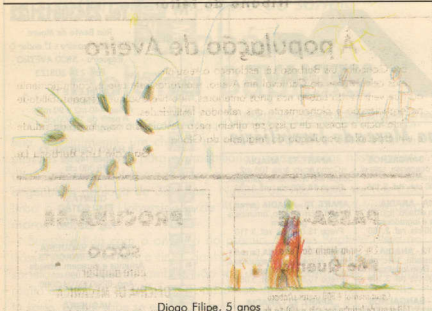
**AOS ESTUDANTES**  
T3 pronto a habitar c/ 150 m<sup>2</sup>  
Próximo da Universidade  
18.500 cts

**MORADIA Centro de AVEIRO**  
Bons Acabamentos  
Início de Construção  
Só 24.000 cts

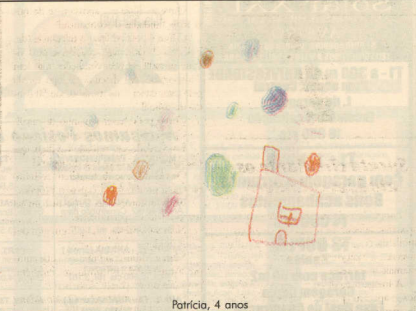
**T3 CENTRO de AVEIRO**  
150 m<sup>2</sup> de área  
pronto a habitar  
Só 20.000 cts

**MORADIA T4 + Escritório em MATAÇOZ**  
c/ aquecimento central, acabamentos de luxo e grandes áreas - 45.000 cts

## dia do pai



Diogo Filipe, 5 anos



Patrícia, 4 anos

Continuação da página 13.  
cando-se, em parte, o empenho que cada, vez, mais, os jovens papás colocam no tratar dos filhos.

### O pai pode ser o grande companheiro

Passados os primeiros anos de vida, o papel do pai vai ganhando outras fun-

ções. O pai pode ajudar com os trabalhos de casa, pode jogar à bola, correr na praia, ensinar a pescar... É a partir desta altura que a função da paternidade começa a ser mais intensamente vivida, porque mais partilhada.

Seja como for, a experiência da paternidade é suficientemente fantástica e não raro o pai acaba por ter um papel muito mais importante na vida dos filhos do que

as mães. O pai pode ser o melhor amigo e o companheiro de muitas experiências. Apesar de nem todos merecerem o carinho dos filhos, porque nem todos os

pais cumprem a sua missão com dignidade, a verdade é que há pais que marcam a vida dos filhos e que representam para toda a vida um símbolo.

O CAMPEÃO DAS PROVÍNCIAS pediu a algumas crianças da Cooperativa de Ensino Santa Joana, para fazerem um desenho, dedicado ao Dia do Pai. Foi com algumas dessas pequenas obras de arte, que ilustrámos o artigo sobre o Pai.

Pela disponibilidade aqui ficam os nossos agradecimentos.

## A história do Dia do Pai

Tudo começou em 1909, quando Sonora Louise Smart Dodd, de Spokane, Washington, teve a ideia de escolher um dia especial para homenagear os pais, depois de ouvir um sermão no Dia da Mãe. Sonora Dodd queria homenagear o seu pai, William Jackson Smart, um veterano da Guerra Civil. Depois da morte da mulher, em 1898, o Sr. Smart passou a cuidar sozinho dos seis filhos do casal, numa quinta no leste de Washington.

Já adulta, Sonora Dodd compreendeu a força e a generosidade demonstradas pelo seu pai ao criar os filhos sozinho. Com o apoio da Associação Ministerial de Spokane e da Associação de Jovens Cristãos, redigiu uma petição em que recomendava a aceitação de um Dia Nacional do Pai.

Graças aos esforços da Sra. Dodd, o primeiro Dia do Pai foi celebrado a 19 de Junho de 1910, em Spokane. Aproximadamente ao mesmo tempo, em vários locais por toda a América começava a comemorar-se um "dia do pai" e em 1924 o Presidente Calvin Coolidge apoiou publicamente a ideia de um Dia do Pai a nível nacional.

Finalmente, em 1966, o Presidente Lydon Johnson assinou uma proclamação presidencial, em que decretava o terceiro Domingo de Junho como o Dia do Pai. Em 1972, o Presidente Richard Nixon introduziu o Dia do Pai na lei.

A partir desta data, passou a homenagear-se não só o pai, mas todos os homens que representam a figura paterna, como o avô, o padrasto ou o tio. Dia 19 de Março - Dia de S. José - foi a data escolhida pelos filhos portugueses para homenagear os seus pais.

### OURIVESARIA VIEIRA

CASA FUNDADA EM 1895

*Um presente para sempre*

RUA VIANA DO CASTELO, 7 • TELEFONE 234 42 32 74 • 3800 AVEIRO



A & C

- MALAS
- ARTIGOS DE VIAGEM
- ESTOFOS DE AUTOMÓVEIS E MÓVEIS

*Aloes & Dinão, Lda.*

Telex: e Fax 234 423383  
Telem. 91 750 67 95

"Edifício Tanques" - Rua Direita, 196 • ARADAS  
3810-002 AVEIRO



Malas • Marroquinaria

C. C. Oita, Loja 315 - Aveiro  
Telefone / Fax 234 426745  
www.o-presente.com

*Neste dia do Pai  
o melhor presente*



Informação jurídica



Sucata circulante os  
atáués rolantes?

Bangladesh, Índia, Paquistão - o decrépito quadro de sucata em circulação, apinhada de gente, de animais e de tralha diversa... a imagem que na retina se grava e jamais se evanece.

A imagem recorrente, a que tantos de nós se apegam quando, com as cosméticas do costume, circulam em Portugal viaturas a tresandar de velhas e com vulnerabilidade de toda a ordem.

Os acidentes sucedem-se. E o facto parece ser assumido pelas autoridades como mera fatalidade a que o país se não pode eximir. Quem não quiser submeter-se a transportes públicos colectivos de passageiros que lance mão do crédito ao consumo e adquira viatura nova em concessão de juros.

Quem não quer que os filhos se sujeitem aos riscos a que se expõem que os transportes. Quem não pode, arrece, como diz o povo na sua linguagem tão saborosa.

Porque o problema não assume foros de escândalo público.

Porque o problema não toca as autoridades.

Porque a administração pública não age.

Porque o Parlamento não se preocupa em suscitar o debate de tão momentosa questão.

Os cidadãos ter-se-ão de levantar em peso para que a segurança neste particular se alicie a problema nacional?

Ou ter-se-ão as associações de se socorrer da acção popular para que os tribunais decretem a inibição de circulação de tais viaturas por serem em risco a segurança do tráfego?

Não haverá neste passo uma subversão funcional? Ou seja, não estarão os tribunais a envolver-se em questões que são de índole meramente administrativa?

Mas o que se tornará indispensável fazer para que alguém adopte as medidas que se têm por indispensáveis?

O que é risível é que um dos responsáveis por uma das empresas cuja viatura se acidentara declare formalmente que as viaturas são velhas e rellhas, não estão em condições, mas "quem não tem cão, caça com gato", a querer significar - e disse-o expressis verbis - que não há recursos financeiros para renovar a frota. E, por isso, as pessoas ter-se-iam de conformar com a oferta nestas condições...

Ouve-se, lê-se... e passa-se!

Não se percebe, em verdade, quais as coordenadas do decantado Estado de Direito que ora se nos oferece!

Ouve-se, lê-se... apossam-se de nós as mais fundadas desconfianças!

Como é possível levar a tolerância (democrática?) tão longe, quando se uma viatura privada em boas condições, mas sem a inspecção... por descuido, é logo varada pelo rigor da lei e, no mínimo, são 50 contos de coima!

Como pode haver tamanho descaço? Como pode haver tamanho desprezo? Em verdade, em verdade vos digo, que estranhos são os desgnios do regime!

Os cidadãos, se pretenderem segurança, que a promovam a expensas próprias. Nem as autoridades se perturbam na sua passividade perturbante. Nem a Comissão para a Segurança dos Consumidores vem a tereriro...

Nem o Ministério Público, a que cumpre a tutela dos consumidores também, promove o que parece elementar.

E só a Associação dos Consumidores de Portugal (ACOP), e nós mesmos, nos manifestamos incomodamente a tal propósito... E com riscos...

Um alto dignitário da Rodoviária da Beira Litoral pegou no telefone para lançar, em jeito de ameaça a um jurista, que tornara pública posição a tal respeito, que ainda iria parar com os ossos ao banco dos réus... se ousasse reincidir!

As associações terçam armas pelos consumidores - nas de atribuições que lhes são próprias, e ainda são alvo de ameaças, veladas ou declaradas de quem, afinal, parece fazer o mal... e a carrombat

Urge, na verdade, se trave a sucata que "gente acima de qualquer suspeita", traz freneticamente como adorno para este "jardim à beira-mar plantado".

Urge, na verdade, se obste a que circulem os caixões com rodas da nossa consternação.

Para que se não perca o respeito, ao menos, dos nossos descendentes: dos filhos e netos.

Quisera não vir a tereriro com iniquitantes quejandas.

Quisera não ter de perturbar os espíritos.

Escusas dirijo aos que, lendo-nos, se sentem perturbados com as imputações que fazemos.

Escusas dirijo aos que, ouvindo-nos, se sentem incomodados com a voz perturbante... que persiste em perturbar!

Escusas dirijo aos que fazem da sua passividade cúmplice e do seu silêncio criminoso trampolim para toda a sorte de atropelos.

Preferia dizer com o poeta

*"Se a caneta me tarda entre poema  
o passado e o presente a nacer  
sou eu que em mim suspeito simplesmente  
a possibilidade de ser  
envelheço sempre que não escrevo  
este espanto das coisas minúsculas  
renovando logo que transformo  
em pétalas de flores o ódio dos punhais.  
Mas jurem cada dia quando as mãos imprimem  
Direcção imprimidas à tinta na papel.  
Sou eu que no nome na parecez recitadas  
De violinos tocando de ferro de mal."*

Mário Frota  
Jurista

tribuna do leitor

À população de Aveiro

Eu, Gonçalo Luís Barbosa Lé, esclareço o seguinte:  
Nas celebrações do Carnaval em Aveiro, realizadas este ano e, contrariamente ao que vem sendo hábito nos anos anteriores, não tive qualquer responsabilidade na organização e planeamento dos referidos festividades.  
Pelo facto e apesar de a isso ser alheio, peço desculpas à população da cidade e em especial à população da freguesia da Glória.

Gonçalo Luís Barbosa Lé

PASSA-SE

Em Santa Maria do Feiro  
Pão Quente

Colza animal 4.800 centos c/abarro  
110 sacos de farinha por mês a 100 Kg de café  
Telemóvel: 91 9842668

PROCURA-SE

SÓCIO  
para ampliar  
OFICINA DE MECÂNICA  
CONTACTAR 234 754549

TRESPASSA-SE

PASTELARIA  
C/ FABRICO PRÓPRIO  
E SERVIÇO DE REFEIÇÕES ECONÓMICAS  
Tel: 234 423084

TRESPASSA-SE

LOJA C/ 25m<sup>2</sup>  
CENTRO DE AVEIRO  
Contactos:  
969056380 / 234426834

VENDE-SE  
ou  
TRESPASSA-SE

Restaurante-Bar  
com Habitação  
Estrada Nacional 1 - CURIA  
Área Coberta 1.000 m<sup>2</sup>  
Área Total 7.000 m<sup>2</sup>  
Contactar: 91 7219707

REPARAM-SE  
RESTAURAM-SE

Relógios Mecânicos de Pulso,  
Bolsa, Selo, etc.  
RELOJÓIICO COM FORMAÇÃO SUÍÇA  
ALVARÃO - 8. Eng.º Oulinas, 27 - 3800 Aveiro  
Telefone: 234426780

AUTO SEABRA

Reparações de automóveis,  
Pintura, Chapa e Mecânica  
Tel. 234 343 624  
Tlm. 917 218 604  
Rua do Marco, 85  
S. Bernardo

VENDE-SE

Duas Moradias  
em Construção  
Tipo T4.  
Ou permuta-se por  
terreno na  
Gafanha da  
Nazaré

Contactar Telm.  
919354741

VENDE-SE

FIAT UNO  
de 1993 por 450.000\$00

Contactar: 234 424576

CACOS E COISAS

COMPRA E VENDA DE VELHARIAS  
DOU ORÇAMENTOS

Contactar:  
234 552474 / 93 9238284  
Sever do Vouga

Trabalhe a partir de  
casa  
part/full-time

Contactar: 91 4621579

Carlos M. Candal  
Ana Maria Vasconcelos  
Maria Manuel Candal  
Sociedade de Advogados  
Rua Gustavo F. Pinto Basto, 43-1º  
AVEIRO

Diocleciano Palma  
Pólis do Machado  
ADVOCADO

Travessa do Governo Civil, 4 - 1º Esq.  
Tel. 234381068 - Fax 234422184  
3810-118 Aveiro

## editorial

## A hora é só uma: apoiar

Lina Vinhal

O Beira Mar, ao ganhar à Académica de Coimbra no domingo passado, deu um grande passo em direcção à primeira Liga do Futebol Nacional. São bons auspícios para uma equipa directiva que agora inicia novo mandato e que tem sabido garantir à equipa o estabelecimento de qualquer grade de trabalho necessária para apresentar resultados.

Já em ocasiões anteriores temos referido os be-

nefícios que advêm para as cidades, e respectivas regiões, da circunstância dos clubes mais representativos militarem na divisão superior do futebol nacional. Mais ainda quando o país se prepara para lançar as bases do que será o Euro 2004, para o qual Aveiro apresentou uma candidatura credível, um projecto sério e coerente, numa linha de rumo que tem princípio, meio e fim. O Euro 2004 é uma oportunidade úni-

ca para Aveiro e que tem de ser tão bem conduzida até ao fim como o foi até agora. E para se tirar dele todas as vantagens que lhe andam associados, é importante que o Beira Mar seja uma das 10 ou 12 melhores equipas nacionais. Ao só-lo, aglutina em seu redor toda uma região que odere consoante os resultados e o entusiasmo que gerarem. Com o futebol em maré alta, não será difícil que a região faça dos jogos do Euro aqui disputados grandes acontecimentos, suscetíveis de

próprios de maiores e novos entusiasmos.

É importante, pois, que Aveiro e toda a região acompanhem a sua equipa nesta fase final, levando-a a sedimentar a posição que lhe garante o acesso pretendido. Os tecidos empresarial e social não podem ficar indiferentes a esta realidade, reagindo apoios que eventualmente possam dispensar. Há horas para tudo: para criticar, para divergir, para sugerir alterações, para isto e para aquilo. Mas agora, a hora é só

uma: apoiar.

Os trabalhos de duplicação das faixas no IPS, entre a saída do auto-estrada e Albergaria, estão a andar em bom ritmo. O que não admira, uma vez que a empreitada foi entregue a uma empresa que há muito se destacou pelo rigor e seriedade do seu trabalho.

Mas o que está em curso são apenas quatro quilómetros. Muito pouco para quem quer chegar depressa a Vilar Formoso. Sendo a duplicação do IPS uma promessa eleitoral e um compromisso governamental já tão antigos, que se atrasarem excessivamente por razões nunca devidamente explicadas, é de crer que os próximos traços a adjudicar vejam os

respectivos projectos concluídos muito em breve, sob pena destes quatro quilómetros chegarem ao fim e voltar tudo a adormecer sobre o asfalto. Os políticos de Aveiro, nomeadamente os eleitos para funções mais próximas dos centros de decisão, têm responsabilidades nesta matéria. Ou se calam, como a maior parte tem feito até aqui, ou acompanham esses mesmos projectos como lhes pedem os respectivos eleitores.

Se desde há muito e com insistência bato nesta tecla do duplicação do IPS, é porque tenho fundados receios de que a obra fica a meio, mal os dinheiros públicos comecem a faltar, altura em que não faltarão vezes a desvalorizar este investimento.

## opinião

## Erros de fonética

Marta Ramos\*



Desde a entrada de Portugal para o então designado CEE, em 1986, que vivemos em espírito de união e integração europeia.

Depois do mercado sem fronteiras, assistimos à assinatura do Tratado de Maastricht e estamos perto de ver os resultados da já concretizada União Eco-

nómica e Monetária. Os mais vanguardistas até falam numa futura União Política.

É importante ter esta visão cosmopolita, mas a verdade é que a esta tendência costumamos reagir com o apego a alguns traços regionais.

Por exemplo: insistir numa determinada pronúncia é uma manifestação deste cenário. Se aprendemos a falar outros idiomas, porque é que não nos outros reio, para que não os nossos reio, para que não os nossos reio? Como é que é possível manter estas especificidades entre espaços geograficamente muito próximos?

Vejamos o caso dos media. Os erros de pronúncia são os mais frequen-

tes entre os profissionais do meio. E se já é pouco aconselhável fazê-lo em circunstâncias habituais, muito pior será quando se fala para um país.

O jornalista presta um serviço público a todos os portugueses e esse serviço de informação pressupõe uma formação. Existem normas fonéticas que regem o correcto uso do nosso língua e, no caso do jornalismo, respeitá-las é uma exigência a que os profissionais não podem esquivar-se.

A informação não deve ser melhor compreendida por motivo de identificação de dicação do receptor com o emissor.

Mas há um novo fenómeno capaz de pôr em causa alguns destes pressu-

postos: as televisões regionais. Será que numa televisão de cariz regional se aceita o uso de certos precisosismos de pronúncia? Aqui, destaca que as opiniões são muito divergentes. É certo que, neste caso, o sotaque parece ser o mal menor, por ser dirigido a um público segmentado. Mas também não é menos certo que se um media visa educar os seus receptores, não pode incorrer em erros idiomáticos.

Sejam os práticos: não seria absurdo que um jornal do Porto escrevesse B's no lugar de V's? Porque é que a oralidade há-de ser diferente?

\*Fórmula de Ciências de Comunicação, na Universidade de Fernando Pessoa.

## opinião

## S.O.S Empregos

Hugo Coimbra

O mito da fixidez das tarefas, no tempo, no lugar e na remuneração, tem sido o desiderato principal para um conjunto de gerações. Fomos, éramos, continuamos a ser uma sociedade onde aqueles que giram fora desta órbita, são não raras vezes olhados como fazendo parte de uma minoria. Fomos criados e educados para termos um bom emprego, dentro da categoria e área profissional prevista.

A divinização do mito tomou, entre nós, forças de meta principal a atingir. Era ver a fobia com que aqueles cujos níveis económicos eram muito baixos tentavam entrar para os seminários, único sítio que

podia proporcionar o passaporte para o bem-estar. Os exemplos são mais que muitos e numa cidade de interior, hoje felizmente na senda do progresso, este fenómeno atingia os limites mais inconcebíveis. Eles eram das finanças da Câmara, do desemprego, das obras públicas, contínuos, fiscais, guardas, ferroviários, electricidade, esperando não sei o quê, entrando às 9 horas e saindo às 17h55 minutos durante 35 ou mais anos. lam, também, à praia no mesmo mês, dia, casa alugada, o lugar de campismo, fazendo as mesmas coisas.

Os especialistas de "vitar fatos", fizeram fortuna e a julgo mesmo ter havido um prémio para o "Guinness" para o maior número de viradelas, sem dúvidas interpretações da riquíssima língua

portuguesa. Um dia acordamos uns a rir outros a chorar, como por passe de mágica já toda a gente era igual? Os contínuos passaram a empregados e a chefes, o pior foi aquela maldita máquina só veio para estagnar tudo. Que chalice agora já não podem ser dez dias para o requerimento que possavam a cinco por outro, de são cem ou são mil ou muitos mais.

Só que "ad eternum" há muito pouca coisa, o senhor Arquimedes, Felicidade Emprego, atacado por uma trombose fortíssima, ficou muito diminuído. O primo Ananias do Bento e Trabalho, tinha crescido pouco, melhor dizendo só alguns lugares era gigante e nessas fortalezas estava sempre cercado pelos exércitos do primo, comandados pelo general, Felismino Lambie Botos.

Esta figura fortemente condecorada tivera, ultimamente, um grande azar; pisara uma lha dos lais chaltos e, por azar, agarrou num fio desconhecido, já passando a churrasco não fosse o solido Taninho "acultista" 33 anos de serviço à abrir a porta e a fazer peso, note-

se já na segunda cadeira e no nosso geralinho-se passado. Mas deixemos os ironias.

É notório que o aumento da formação e a diminuição das ofertas de trabalho tem levado a situações dramáticas. Realmente, hoje mais que nunca um país de Dr(s), se questiona a validade da formação, mormente a superior.

Por mim nada me escandaliza do que o taxi seja guiado pelo advogado ou o vendedor ser engenheiro, o problema está na falta de incentivos e preparação que as próprias instituições escolares são deficitárias. Claro que nem todos poderão ser empresários ou directores gerais, mas fomentem-se precocemente a criatividade junto dos jovens para que eles possam construir gradativamente os seus próprios horizontes. Congratulemo-nos com honrosas excepções que já se vão notando por estes directores.

Incluo-me neste grupo que para muitos é anormal ou marginal. Então viva a marginalidade.

automóveis [tap rali de portugal/2000]

## TAP Rali de Portugal/2000

As principais marcos que têm animado o Mundial de Ralis da temporada deste ano, entram, hoje, em acção. A quarta prova da temporada do mundial de ralis de 2000 tem Portugal como palco. Um terreno propício para detectar as principais falhas e introduzir as alterações necessárias. Os observadores mais próximos do Campeonato do Mundo de Ralis não se coíbem de apontar a Ford e a Peugeot como equipas favoritas, sem esquecer que a Mitsubishi e a Subaru continuam a ser os nomes fortes. A 33ª edição do Tap Rali de Portugal vai ter à partida 120 inscritos, o limite em termos de concorrentes.

A Mitsubishi vai alinhar com Tommi Makinen e Freddy Loix, enquanto a Subaru tem nas suas fileiras Richard Burns - vencedor do safari - e Juha Kankkunen. Estas são, segundo os observadores, as duas equipas favoritas à vitória. Contudo, o equilíbrio da prova é tão grande que a Ford com o seu Focus, com Carlos Sainz e Colin McRae ao volante, poderá ter uma palavra a dizer. Também o Peugeot vai ter a defender as suas cores François Delcourt e Marcu Gronholm.

A prestação da Seat é que é, ainda, uma dúvida, na medida em que a marca continua a desenvolver o seu Cordoba. Seja como for, há que salientar a experiência do



Tommy Makinen, em Mitsubishi, actual campeão mundial



Aduzilo Lopes, em Peugeot, líder do campeonato nacional

seu condutor, o Didier Auriol e Toni Gardemeister. A Skoda e a Hyundai são igualmente uma incógnita, pois não nos podemos esquecer que o Accent ainda se encontra numa fase de evolução sob os cuidados de Kenneth Ericsson e Alister McRae.

Em termos de presenças de pilotos estrangeiros, que poderão ser, eventualmente, uma surpresa, o nosso destaque vai para Peter Solberg, ao volante de um Ford Focus e Thomas Randstrom, em Toyota Corolla WRC.

Os pilotos nacionais estão todos pre-

sentes e é óbvio que o favoritismo vai diretinho para o Peugeot 206 WRC de Aduzilo Lopes, e para o Toyota Corolla de Pedro Matos Chaves e o Seat Cordoba WRC de Rui Madeira.

Em termos do agrupamento de produção o Mitsubishi Carisma de Miguel Campos e o favorito, mas a verdade é que vai ter de se confrontar em termos internacionais com Gustavo Trelles, Manfred Shoh e Uwe Nittel, para não falar dos habituais adversários nacionais, tais como Pedro Leal, Vitor Pascoal, Pedro Dias da Silva e Bruno Magalhães.

breves auto

### Novo Astra de baixo consumo

A Opel lançou recentemente mais uma versão do modelo Astra. A 1.7 DTI 16v com 75cv alia o baixo consumo a um desempenho bastante satisfatório, conseguindo uma aceleração dos 0 aos 100 km/h em apenas 15 segundos. Uma performance proporcionada pela inovadora gestão electrónica do motor. Com um design dinâmico, o novo Astra prima também pela funcionalidade e pela elegância, permitindo uma condução fácil. Os faróis duplos dianteiros transparentes e destacados e o capot com grelha integral de forma trapezoidal são alguns dos atributos que definem e marcam a estética do novo Opel Astra. Disponível com quatro e cinco portas, esta nova versão vem equipada com faróis frontais e laterais, direcção assistida, fecho centralizado, vidros e espelhos retrovisores eléctricos.

### Rover 75 um automóvel de classe

Fácil, confortável, requinte e qualidade são alguns dos adjetivos que caracterizam o novo Rover 75. Um modelo robusto, dinâmico destinado sobretudo à classe alta, extremamente exigente com o design, performances e pormenores de conforto. A segurança é outro dos atributos do novo Rover 75: todos os bancos têm cintos de segurança com pré-tensioners, encosto de cabeça ajustável e os assentos dianteiros dispõem ainda de painéis anti-afundamento. Este novo modelo está disponível em três versões - Classic, Club e Connaisseur - equipadas com volante ajustável em altura e profundidade, apoio central de braços, travão de mão e alavanca de mudança revestidas a pele, sendo ainda todo o piso revestido por uma alcatifa de "longa duração". Em termos de motorizações, o Rover 75 está disponível nas versões 1.8, 2.0 e 2.5 V6 Quad Cam (gasolina), e 2.0 CDT, turbodiesel com tecnologia Common Rail.

### DaimlerChrysler "de olho" na Mitsubishi

A DaimlerChrysler continua a sua estratégia de penetração no mercado automóvel asiático. Após ter avançado com um projecto de aquisição de Daewoo, surgem agora notícias de um possível interesse do construtor alemão na compra de parte da Mitsubishi. Segundo a revista "Automotor", a DaimlerChrysler estaria interessada em comprar 30% da marca nipónica, mas adianta ainda que será mais provável a concretização de um acordo estratégico.

### hoje

1ª etapa: Matosinhos/Matosinhos  
1ª secção: Matosinhos/Matosinhos

Partida da Exponor/Matosinhos, 16 h  
PEC I.S. Esp. Boltar, ..... 17,30 h

Parque de Assistência na Exponor  
18,50/19,10 horas

**STAND SAMPALAUTO**  
De: Vitor Manuel Barbosa Gonçalves

**COMÉRCIO DE AUTOMÓVEIS NOVOS E USADOS**

|  |      |                                    |      |
|--|------|------------------------------------|------|
| Audi A4 1900 TD (110 cavaleis)         | 1998 | Fiat Brava 5 portas 1400 CL        | 1996 |
| Opel Frontera 2.5 TDS 5 Portas         | 1998 | Bentley Mulsanne Sports 1.4        | 1998 |
| Seat Ibiza TDI (90 cavaleis) comercial | 1997 | Seat Ibiza SDI Comercial           | 1999 |
| Opel Tigro 1400 / 16 válvulas          | 1995 | Mercedes Vito 108 Comercial        | 1996 |
|  |      | Mitsubishi Pajero 2.5 3 portas GLS | 1994 |

Tel e Fax: 256 833 344 - Telem. 917 222 851 - Fermal - Cucujães

**SC SCREEN CENTURY**  
J. C. Lopes & Filhos, Lda.  
Serigrafia - Tampografia

Autocolantes • Etiquetas • Brindes • T-shirts • Letreiros • Bonés  
Placas em Alumínio e Acrílico • Sinálica • Publicidade em Montras e Viaturas

- Impressão em todos os materiais -

Tel. 256 890 178 • Fax 256 890 178 • Venda Nova (Santa Luzia) • Apartado 57  
3730. Cucujães

**3D SPORT BAZAR DO DESPORTO**  
COMÉRCIO DE ARTIGOS DE DESPORTO, LDA.

- MEDALHAS DESPORTIVAS E COMEMORATIVAS
- TUDO PARA DESPORTO E EDUCAÇÃO FÍSICA
- AS MELHORES MARCAS MUNDIAIS
- MODA DESPORTIVA
- TAÇAS E TROFÉUS

LOJA 1 - R. JOSÉ MARIA VELOSO, TEL: 342 6240 - 3790 ÁGUEDA  
LOJA 2 - R. DE MARIPO SACRAMENTO, 304 - TEL: 292 2363416 - 8100 AVIEIRO

**AMORIM SPORT TUNING**

Aylerons • Embaladeiras • Entradas de Ar  
Kits para Automóveis • Paraquedas Desportivos

NOVAS INSTALAÇÕES JUNTO À ESCOLA EB 2-3 EM CUCUJÃES

SCORION RAY  
ROSCA  
NIKE  
SKENERS  
CAMEL

Põe à sua disposição: completa gama de material e equipamento para a prática desportiva - agora com novas marcas para a coleção Primavera-Verão: REP-CURL e BILLABONG

Largo do Gamini • Edifício Varandas de Azeméis  
Telefone 256 686 334 • 9720 OLIVEIRA DE AZEMÉIS

## editorial [desporto]

## A "Deco-dependência"

MR

A teoria não é muito animadora para os "azuis e brancos", mas o encontro do passado fim-de-semana entre FC Porto e Vitória de Guimarães, comprovou-a. Ausente há já algumas semanas por lesão, Deco regressou na segunda parte aos relvados e, mesmo sem ritmo, sem grandes "frases" de "magia", foi decisivo no desfecho do encontro.

Um dos melhores jogadores da equipa comandada por Fernando Santos, Deco parece ter assumido um papel proponderante na organização de todas as manobras da formação "azul e branca". A sua ausência, coincidente com o baixo momento de forma de alguns dos jogadores mais influentes da turma das Antas, como são os casos de Drolovic e Capucho, "transformam" o FC Porto numa equipa sem grande criatividade, com um jogo desconcentrado, por vezes nervoso, muito aquém das suas reais capacidades. Chega a faltar entrosamento e organização de jogo, e os passes saem muitas vezes desastrosos. Falta o "maestro" da equipa, falta Deco.

O regresso do brasileiro no último jornada teve mais influência na formação "azul e branco" em termos psicológicos do que no jogo propriamente dito, tendo passado praticamente despercebido.

A "Deco-dependência" é um prenúncio do que pode acontecer um dia com a falta de Jordel, o qual digo que o FC Porto, se perder o goleador brasileiro, corre o risco de andar à deriva sem saber bem como "gerir" o seu sector avançado. O regresso de Domingos em grande forma veio amenizar os possíveis efeitos de uma hipotética falta de Jordel. Resta agora ao FC Porto encontrar alguém que, na ausência de Deco, dirija a "orquestração azul e branca" com a mesma mestria com que o brasileiro o faz.

## desporto [futebol]

Beira Mar moralizado  
defronta Esposende

O Beira Mar desloca-se este fim-de-semana a Esposende, onde irá defrontar a equipa local em jogo a contar para a 26ª jornada do Campeonato Nacional da II Liga.

Motivação é algo que não falta para os lados do Mário Duarte, fruto de

uma importante e brilhante vitória conseguida no passado fim-de-semana em casa frente à Académica. Um desafio importante para as aspirações do Beira Mar a que os "pupilos" de António Sousa responderem com uma exibição de luxo. Para o encontro rela-

da um jogo de castigo - e com Vítor Silva, que se encontra lesionado. De regresso à equipa estão Gila e Edgar que já se treinam sem quaisquer limitações.

O Beira Mar efectua o último treino antes do jogo com o Esposende no sábado pelas 10:30.

## breves desporto

b

## FUTEBOL

Mano Nunes reeleito  
presidente do Beira Mar

Mano Nunes foi oficialmente reconhecido como presidente da Direcção do Beira Mar, nas eleições que decorreram no passado sábado. A lista única liderada pelo presidente do clube recolheu 406 votos a favor, havendo apenas quatro brancos e dois nulos. Neste mandato de três anos, Mano Nunes continuará a ter o presidente da Câmara Municipal de Aveiro como presidente da Assembleia Geral.

Vitória de Setúbal  
quer Gilmar e João Paulo

O Vitória de Setúbal pretende contratar Gilmar até ao fim da época. De acordo com o diário desportivo "O Jogo",

para além do avançado brasileiro, dispensado pelo Boavista, os sadinos estão ainda interessados em João Paulo, melhor marcador do Torneio Internacional da madeira em Sub-20.

BASQUETEBOL  
CAB vence Taça de Portugal

O CAB Madeira venceu a edição deste ano da Taça de Portugal em femininos, a exemplo do que já tinha sucedido o ano passado. Nas meias-finais da final four a formação do CAB derrotou a Escola Santo André por 66-50, tendo levado de vencido na final a equipa do Nacional por 60-46. Com este resultado o CAB Madeira somou o terceiro triunfo na Taça de Portugal em femininos, depois de ter conseguido igual feito em 1995/96 e na época transaca.

## Sub-24 a "caminho" da Liga

Os clubes que integram a Liga de Basquetebol aprovaram a criação de um campeonato de esperanças. Entre as duas propostas apresentadas pela Federação, criação de equips satélite que acariariam na 1ª Divisão ou instituição de um campeonato próprio para os Sub-24, os clubes optaram pela segunda solução, integrada num conjunto de normas que têm por objectivo a defesa do atleta português face à livre circulação aprovada pela Federação Internacional de Basquetebol (FIBA).

## agenda

## FUTEBOL

Paralél / Oliveira  
Oliv. Baixo / Colares

I Liga  
26ª Jornada  
U. Leiria / Boelenas  
V. Guimarães / Campomaiense  
(domingo, 20:30, Sport TV)  
Sporting / FC Porto  
(sábado, 21 horas, Sport TV)  
Marítimo / Sp. Braga  
(segunda, 21 horas, Sport TV)  
Beira Mar / Aveiro  
(domingo, 19 horas, em dif. SIC)  
S. João / Boavista  
(sábado, 19 horas, RTP 1)  
Santa Clara / Gil Vicente  
V. Setúbal / F. Amadora  
Farense / Rio Ave

## II Liga

26ª Jornada  
Espinho / Beira Mar  
Ovar / Sp. Espinho  
U. Tames / Ave

## II Divisão B (Zona Centro)

25ª Jornada  
Fátima / S. Paços  
Vilafrancesca / Vila Verde  
Aguada / Tones Novas  
Ovar / Caxito

## III Divisão - Série B

24ª Jornada  
Espinho / Rio Tinto  
Fátima / Leiria  
Marvão / Alentejo

## III Divisão - Série C

24ª Jornada  
Estremoz / Madalena  
F. Algodres / Gouveia  
Aveiro / Oliv. Fátima  
Tavira / Académica  
Macedo / U.S. Hospital  
S. Roque / Valcabreira  
Marzagal / Milas  
S. João Ver / Souselas

## Distrito I Divisão Honra

(Norte)  
25ª Jornada  
SV Paredes / Cortegada  
Pontevedra / Beirão  
Rio Maior / Soutelo  
Aveiro / Paços Brancos  
Carapalosa / Romão  
Trofa / Vila Verde  
S. Paços / Paredes  
Matosinhos / Candó

## Distrito I Divisão Honra

(Sul)  
25ª Jornada  
Gafanha / VIG  
Oliveira / Vilafrancesca  
Caldas / NESE  
Estrela / A. S. / Boicós  
Lous / UAC  
Pontevedra / Aguiar  
Montargens / Nisa  
Vimeiro / Águas Boas

## Distrito I Divisão B

(Norte)  
22ª Jornada  
Aveiro / S. M. Gândara  
Marinhense / A. S. de Fátima  
Ribeira / União de Coimbra  
S. Paços / Oliveira  
Paredes / Cruz Aveiro

Alfama / Arganil  
Alegrete / Paredes  
Tomim / Fátima

## Distrito I Divisão Honra

(Sul)  
22ª Jornada  
Lous / A. S. / Boicós  
Ribeira / A. S. / Boicós  
Mogadouro / Fátima  
Machado / Cruz  
Covilhã / B. M. C.  
Caldas / S. M. G.  
Paredes / Cortegada  
Aveiro / Paredes

## BASQUETEBOL

Liga TMN  
23ª Jornada  
Socios / Porto Moais  
Oliveira / GIB

Queluz / Vilhena  
Aveiro / Beira Mar  
Gato / Ovar  
Inatel / P. Moais  
(folga Espinho / Gândara)

## HOQUEI EM PATINS

Camp. Nac. 1ª Divisão  
Paula A  
1ª Jornada  
Porto / Beira Mar  
Gulbenkian / Paços / A. S.  
O. Barcelos / Infante Sagres

## ANDEBOL

Camp. Nacional I Divisão  
21ª Jornada  
Aveiro / S. M. C.  
Boavista / Sporting  
Boa Nova / Porto  
F. Helder / Madeira

Rodrigues / S. Bernardo  
Moais / Gândara Sul

## Camp. Nac. II Divisão

Apoimuroto Norte  
5ª Jornada  
S. Mamede / Ilhavo

## VOLEIBOL

Campeonato Nacional  
Div. A1 (Série Primeiros)  
12ª Jornada  
Marvão / Sp. Espinho  
Estremoz / Castelo do Mouro

## Campeonato Nacional

Divisão A1 (Série Ultimeiros)  
10ª Jornada  
S. Mamede / Nacional  
Beira Mar / Fátima  
Lous / Marvão

## Vitor Rodrigues

## MÉDICO ESPECIALISTA

Medicina de Exercício Físico e Desporto

Histologia, Citologia e Fisiologia

## Consultas Diárias

Av. Faria da Macedónia, 584 - 1.º - Coimbra - Telef. 239 829 475  
Rua Combateiros da Grande Guerra, 38 - 1.º - Aveiro  
Telefónico 91 935 04 62

## ELVIRA RITO

Médica Especialista  
Ginecologia - Obstetria

## Horário:

2ª, 3ª e 6ª feira, a partir das 14h30

Av. Dr. Lourenço Peixinho, 175, 1.º C. Telef.: 234371341 - Aveiro

"velhas glórias" do beira mar



PRIMEIRO PLANO: Leonel Abreu, Gaio, Joca, Abdul, Manuel Pião. SEGUNDO PLANO: Girão, Louro, Brandão, Evaristo, Almeida e Paulo

## Manuel Pião

Daniela Sousa Pinto

*É um dos homens de Aveiro que mais tempo passou nos relvados do Beira Mar. Primeiro, como jogador, depois, como treinador das camadas jovens. Duas actividades que o enriqueceram como ser humano e das quais guarda muitas e boas recordações. Desta vez, o CAMPEÃO DAS PROVÍNCIAS falou com Gil Manuel da Luz Ferreira Santiago — o Manuel Pião. Vestiu a camisola n.º 11 do Beira Mar e teve a sorte de nascer com talento para jogar futebol.*

os próprios seniores pediam-lhes para não estragarem as coisas, «o que, de certa forma, nos irrita. Afinal, era o garça-pião daqueles homens. Para nós era o gosto e o prazer de jogar à bola. Eu nunca ganhei um tostão no Beira Mar.

«Foram 22 anos que me trouxeram grandes alegrias e um bem-estar tremendo»

Despita a camisola azeitunada aos 26 anos. Na altura de escolher entre um emprego seguro e a continuação no futebol, Manuel Pião optou pela sua carreira como empregado bancário. Contudo, o camisola n.º 11 só no ano passado abandonou os relvados. Isto, porque durante 22 anos de formação futebolística a jovens atletas. «Foram 22 anos que me trouxeram grandes alegrias e um bem-estar tremendo. Os miúdos foram uma grande riqueza para mim. E é extraordinário encontrá-los e saber que faço parte de algumas das suas boas recordações». Experiência fantástica, tanto mais porque cheguei a treinar os filhos de alguns miúdos que já tinha treinado há anos atrás. E isto leva-me a concluir que este foi o meu grande trabalho no Beira Mar.

Manuel Pião afirma, à semelhança de muitos dos seus colegas, que uma das muitas coisas que o futebol lhe trouxe foram as amizades. «Fizem-se muitos amigos no futebol.

«É nos jogos dos miúdos que está o verdadeiro encanto do futebol»

As saudades do futebol ainda não começaram a apertar, porque Manuel Pião está afastado do futebol há pouco tempo. Para além de gostar muito de praticar futebol de praia, o ex- extremo-esquerdo do Beira Mar gosta muito de ir ver as camadas jovens e os jogos da equipa principal do clube azeitunado. «Os jogos dos miúdos são uma maravilha. Eles têm a garra e a pureza de quem joga verdadeiramente de futebol. E nos jogos dos miúdos que está o verdadeiro encanto do futebol. Desta maneira, tiram-se grandes lições de vida».

«Nós habituámo-nos a gostar do Sousa como jogador»

As diferenças entre o futebol que praticou há mais de 20 anos e o futebol que hoje se pratica são muitas. «Desde os equipamentos, condições, etc. tudo é melhor.

Quanto ao futuro do Beira Mar, Manuel Pião não tem dúvidas: «vamos subir! O clube está a trabalhar com esse objectivo e vai conseguir. O plantel é jeitoso. Nós habituámo-nos a gostar do Sousa como jogador. O Sousa surgiu no Beira Mar e foi um grande atleta a nível nacional. Surgiu no Beira Mar como treinador e há-de ser um grande treinador Nacional».

ora bolas



«O meu pé direito só me servia para me apoiar. Com o pé esquerdo fazia o que queria... com o direito não fazia absolutamente nada...»

«O Evaristo era uma força da natureza. Foi uma peça essencial no Beira Mar. O Abdul era muito talentoso...»

«Tenho duas filhas. Se algum dia vier um neto vou encaminhá-lo para o desporto. De preferência para o futebol».

«Nós treinávamos às 7 horas da manhã. Era eu quem ia acordar o Anselmo Piza, para nós vir dar os treinos».

«Treinava, muitas vezes, com os seniores e, por isso, ficava para o treino das 10 horas. Como andava a estudar, tinha que voltar às aulas. Chumbei um ou outro ano por faltas injustificadas!»

«Gostava muito de jogar à bola, mas era um bocadinho maroto e fugia ao trabalho da preparação física».

«Quando o Beira Mar perde, vou direitinho para casa beber um copo de leite e comer uma torradinha. Não fico zangado, mas fico com a necessidade de ficar isolado».

«Uma vez, durante um estágio, não deixei ninguém dormir. Andei a noite toda com um lençol a entrar e a sair dos quartos dos meus colegas. Ainda assustei alguns...»

«Para além do Beira Mar passei pelo Albo, Oliveira do Bairro e Estorreja, onde estive emprestado. Foi nestes clubes que pus, verdadeiramente, em prática as minhas habilidades».

«Antigamente, quem não era convocado para jogar, ia para o banco e se quisesse assistir ao jogo. Isso era desmotivante».

«O ser pai é uma alegria muito grande e é uma experiência fantástica. Ser avô é a possibilidade de nos encontrarmos outra vez com aquelas coisinhas maravilhosas. No fundo, os netos são os filhos que nós já perdemos».

Manuel Pião



Posição: extremo-esquerdo  
Características: tinha um pé esquerdo muito bom

RÁDIO TERRA NOVA

www.terranova.pt

FM 105

## breves saúde

**Descoberto novo vírus da Sida**

Uma equipa de investigadores da França e dos Camarões identificou um novo vírus da Sida, conhecido por *dois vírus* já existentes, mas geneticamente diferentes que parecem incapazes de se juntar. De acordo com os cientistas de Montpellier, a descoberta poderá ter grandes implicações na propagação da doença, bem como na despitagem e no seu tratamento.

**Odete Ferreira reconduzida no cargo de coordenadora da Comissão**

A ministra da Saúde, Manuela Arcanjo, reconduziu Odete Ferreira no cargo de coordenadora da Comissão Nacional de Luta Contra a Sida, segundo fonte oficial. Odete Ferreira foi recebida pela primeira vez na semana passada pela ministra da Saúde e, tal como fez sempre que houve mudanças de ministros, colocou o seu lugar à disposição.

**Informação genética pode conduzir à vacina da meningite**

Além dos investigadores terem descoberto o mapa genético de uma bactéria responsável por casos de meningite, identificaram também várias proteínas na sua superfície, o que pode conduzir à vacina contra a infecção. Apesar da falta de resultados práticos, com esta descoberta os cientistas esperam descodificar o código genético ou genoma dos organismos que provocam as doenças, de forma a encontrar um melhor tratamento e prevenção das patologias.

## saúde

**Incontinentes auto-marginalizam-se**

Doença incapacitante, principalmente nos idosos, a incontinência urinária é, de acordo com os especialistas, um problema social e de higiene grave.

O problema da incontinência urinária afecta cerca de 15% das mulheres na idade menopáusia. Estima-se que em Portugal existam cerca de 500 mil incontinentes. Para além da incapacidade que provoca nos indivíduos, a perda involuntária de urina é

um problema social e de higiene grave.

As mulheres apresentam mais factores de risco, como são a gravidez e a menopausa. Além, da totalidade das mulheres que sofrem desta patologia, cerca de 50% são idosas, segundo foi referido num simpósio sobre incontinência Urinária, realizado no Estoril. De acordo com o Prof. Mutschler, da Universidade de Frankfurt, esta é uma doença muito comum e quan-

to mais idoso o doente, maiores os problemas que estão associados. O urologista refere ainda que «os incontinentes não falam com os médicos e, psicologicamente, são postos de lado».

Para além dos problemas sociais que esta doença acarreta, os afectados são obrigados a um volume de encargos elevado, já que material de apoio como as fraldas é dispendioso.

**Ordem dos Médicos prepara censo nacional**

A Ordem dos Médicos (OM) vai promover um censo nacional dos clínicos que exercem em Portugal, com o objetivo de averiguar tanto as características da sua distribuição geográfica, como por especialidades. Segundo dados da OM, datados de Dezembro de 1999, existem actualmente 32.061 clínicos em Portugal, dos quais 21.235 são especialistas e, destes, 4.452 especialistas em medicina geral e familiar.

Aferir da cobertura médica, saber se há realmente falta de

médicos em Portugal ou se estes estão apenas mal distribuídos e ter um quadro das necessidades do país de forma a determinar concretamente a abertura das vagas de internato - processo no qual a OM colabora com o Ministério da Saúde -, são algumas das questões que o censo médico nacional se propõe esclarecer.

A iniciativa vai permitir também saber com clareza quantos médicos exercem clínica privada, quantos exercem em hospitais e centros de saúde e quantos acumulam as duas actividades.

## curiosidades

**A amnésia apaga as recordações?**

A amnésia pode ser causada por lesões na cabeça, mas este é o caso mais frequentemente temporária. A vítima de um acidente de automóvel, por exemplo, pode deixar de recordar os acontecimentos imediatamente anteriores ao acidente. Uma outra causa da amnésia é o stress em elevadas grau. Vítimas de crimes e soldados que participam em guerras podem proteger-se dos horrores que presenciaram e da angústia desencadeada pela sua recordação suprimindo essa lembrança da sua consciência. Este mecanismo pode parecer providencial e muito útil, mas, resultando, às vezes, em problemas emocionais mais profundos, pois a angústia associada àquelas recordações pode deslocar-se, mas dificilmente se apaga.

## de A a Z

**Contraceção...**

...anticoncepção ou controlo de nascimentos é o meio artificial para impedir a gravidez. Existem vários métodos anticoncepcionais. Alguns deles destinam-se a evitar que o espermatozóide masculino fertilize o óvulo feminino, e outros a evitar o desenvolvimento do ovo fértil. O método mais vantajoso depende da opinião do médico e é, geralmente, determinado experimentalmente. O grau de inusitado de cada método é expresso pelo número de casos de gravidez que tenha ocorrido em cada 100 mulheres utilizando esse método, durante um ano.

**Portela da Costa**

Ortopedista / HUC

Ortopedia Infantil / Medicina do Desporto / Peritagem Médico-Legal

Horário de Consulta:  
de 2ª a 6ª a partir das 14 Horas

Av. Dr. Lourenço Peixinho, n.º 6 - 2.ª, Sala 9  
Telef. 234386222 • 3800 Aveiro

**Clínica de Fisioterapia**

Reabilitação Física e Fisioterapia

Dr. Mário Jorge S. Da Silva, Lda

Horário:  
das 9h às 12h e das 14h às 19h

**ALFREDO A. S. ESTRELA ESTEVES**Chefe Serviço Podologia  
Hospital Distrital de Aveiro

Consultas:  
2ª - 4ª e 6ª Feiras de TARDE  
Doenças das orelhas, Raciões-Nasositas / Podiatria

Consultório:

R. Cons.ª Luís Magalhães, 16.2. B - 3800 Aveiro

Residência: R. Jaime Moniz, 17 - 3810 Aveiro - Telef. 234424908 - Telex: 917801840

**EDUARDO BREDA**

Otorrinolaringologia - Cirurgia Cérvico-Facial

Horário de Consulta:

3ª e 6ª à tarde

Rua Dr. Alberto Souto, n.º 20, 3ª

**Clínica de Terapias Chinesas**

- Acupuntura, Lipólise (cellulite), Osteopatia  
- Microterapias (cellulite, gorduras localizadas)  
- Tratamentos capilares (alopecia)  
- Maquiagem permanente (lábios e sobrancelhas)

Atendimento: 2ª e 4ª feira

R. dos Combatentes da Grande Guerra, 42 - 1ª (junto ao Hotel Imperial)  
Telef. 234722863 • Telex: 966051150

**ABEL RITO**

Médico

Chefe de Serviço de Clínica Geral

Acordo com: A.D.S.E., A.C.A.S.A. e MÉDIS

Av. Dr. Lourenço Peixinho, 175 - 1ª - Aveiro  
Telef. 234371341

**Fernando Leite da Silva**MÉDICO ESPECIALISTA  
DOENÇAS DOS OLHOS

Horário das consultas:  
de 2ª a 6ª das 9h às 11h30 e das 15h às 18h30

Residência: R. Dr. Mário Sacramento, nº 12, 1.º B - Telef. 234422594  
3810-102 AVEIRO

**JOSÉ TORRES**Ginecologia • Obstetria  
Oncologia

Horário de Consulta:

de 2ª a 6ª a partir das 14 Horas

Av. Dr. Lourenço Peixinho, n.º 6, 2.º Andar, Sala 9  
Telef. 234386222 • 3800 Aveiro

Clínica de Medicina Dentária

**DRA. FERNANDA TOME, LDA.**ACORDOS COM:  
ADSE, ACASA, PSP, ADMA, ADMA  
Consultas todos os dias

Consultórios:

Av. José Estêvão, 89-1ª Sala H Travesseiros da Caixa Económica, 2-1ª  
(em cima do Tulpão) (por cima do Oculista Militar)  
3800 Aveiro Telef. 234390581  
Telef. 2343824002/234287500

**Paulo Manuel Braz Abrantes**MÉDICO ESPECIALISTA  
PSIQUIATRIAAssistente Hospitalar Graduado  
dos Hospitais Universitários de Coimbra

CONSULTAS: 2ª e 6ª feiras (15 horas)

Rua Conselheiro Luís de Magalhães, 16 - 2ª - AVEIRO  
Telef. 234421694 / 234428743

**João Francisco Duarte**

Médico Especialista • Doenças do Coração

Consultório:

Rua Dr. Alberto Souto, n.º 48, 1.º Dt. - Sala E  
Telef. 234421733 • 3800 Aveiro

**SIMÕES PEREIRA**

Endocrinologia, Diabetes e Nutrição

Av. Dr. Lourenço Peixinho, n.º 173, 4º M  
TELEF. 234 423649 - 234 385346 • 3800 Aveiro

## Oportunidades de Negócio Feiras e Salões na Argélia

**SITEC** – Salão Internacional dos Têxteis e do Couro  
Organização: SAFEX  
Local: Palácio de Exposições de Argel  
Data: de 03 a 09 de Setembro de 2000

**Feira do Regresso às Aulas**  
Organização: SAFEX  
Local: Palácio de Exposições - Argel  
Data: de 03 a 15 de Setembro de 2000

**Salão do Conforto Doméstico**  
Organização: SAFEX  
Local: Palácio de Exposições de Argel  
Data: de 03 a 15 de Setembro de 2000

**Exposição Específica de Portugal**  
Organização: SAFEX  
Local: Palácio de Exposições de Argel  
Data: Setembro de 2000

**IV SIP 2000** – Salão Internacional da Pedra, Cerâmica e Artigos Sanitários  
Organização: Portenariat ABH - EMEC  
Local: Palácio de Exposições de Oran  
Data: de 25 de Setembro a 01 de Outubro  
N.º de expositores no III SIP '97: 57 (entre os quais 31 estrangeiros)

Frequência diária: 2500 a 3000 visitantes

**FRN 2000** – 12ª Feira da Produção Nacional  
Organização: SAFEX  
Local: Palácio de Exposições de Argel  
Data: de 10 a 21 de Outubro

**VI SIAVIC 2000** – Salão Internacional do Automóvel, Bicicleta, Motoциclo e da Peça Suplente  
Organização: Grupo ABH Internacional  
Local: Palácio de Exposições de Oran  
Data: de 02 a 09 de Novembro de 2000  
N.º de expositores (V SIAVIC): 67 (entre os quais 12 estrangeiros)  
N.º de visitantes p/ dia: 7000

**IX SIPHMED 2000** – Salão Internacional das Indústrias Farmacéuticas, Equipamento e Material Médico  
Organização: Grupo ABH Internacional  
Local: Centro dos Artes - Orfê  
Data: de 24 a 28 de Novembro  
N.º de expositores no SIPHMED '99: 78 (11 desses participantes eram estrangeiros)  
N.º de visitantes p/ dia: 3000 a 3500

## IVA - Prazo de Entrega das Declarações Periódicas

1. Em virtude das alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 418/99, de 21 de Outubro, no art. 40º do Código do IVA, os prazos de entrada no Serviço de Administração do IVA das declarações periódicas (acompanhadas do respectivo meio de pagamento) passaram a ser os seguintes:

- Até ao dia 10 do 2º mês seguinte a que se respeitam as operações, no caso de sujeitos passivos com um volume de negócios igual ou superior a 100.000.000\$00 no ano civil anterior;
- Até ao dia 15 do 2º mês seguinte ao trimestre do ano civil a que se respeitam as operações, no caso de sujeitos passivos com um volume de negócios inferior a 100.000.000\$00 no ano civil anterior.

A referida alteração entrou em vigor em 26 de Outubro no Continente da República e em 5 de Novembro nas Regiões Autónomas dos Açores e da Madeira.

2. Através do ofício-circulado n.º 30015, datado de 24 de Janeiro findo, foi esclarecido o procedimento a adoptar nas diversas situações que se possam verificar, ou seja:

2.1. Sujeitos passivos cujo início de actividade se verificou antes da entrada em vigor do novo limite.

A respectiva periodicidade foi determinada com base no volume de negócios de 40.000.000\$00. Sem prejuízo da opção, qualquer alteração à periodicidade, face à nova redacção da alínea a) e b) do n.º 1 do art. 40º, só se verificará, se for caso disso, por iniciativa dos Serviços do IVA que, para o efeito, notificarão o sujeito passivo, nos termos do n.º 8 do citado artigo.

2.2. Sujeitos passivos cujo início de actividade após a entrada em vigor do novo limite.

O enquadramento no regime normal, mensal ou trimestral, será efectuado tendo em conta o limite de 100.000.000\$00.

3. Sujeitos passivos notificados em 1999, nos termos do n.º 8 do art. 40º, para mudança da periodicidade a partir de 01.01.2000:

Os sujeitos passivos que foram notificados para passarem ao regime de periodicidade mensal, porque o seu volume de negócios ultrapassou os 40.000.000\$00, mas desde que o mesmo não tenha ultrapassado os 100.000.000\$00: as notificações ficarão sem efeito mantendo-se, portanto, o respectivo enquadramento no regime trimestral;

Os sujeitos passivos que foram notificados para passarem ao regime de periodicidade trimestral e pretendam continuar no regime de periodicidade mensal, deverão, nos termos dos n.ºs 3 e 4 do art. 40º do CIVA, entregar durante o mês de Janeiro de 2000, a declaração de alterações, a qual produz efeitos a partir de 1 de Janeiro daquele ano.

4. Sujeitos passivos que optaram, nos termos do n.º 3 do art. 40º, pela periodicidade mensal:

Conforme estabelece o n.º 5 do citado artigo, se findo o prazo de três anos a que se refere o n.º 3 do mesmo artigo, o sujeito passivo desejar voltar ao regime normal de

periodicidade trimestral deverá apresentar a declaração de alterações durante o mês de Janeiro de um dos anos seguintes àquele em que tiver completado o prazo do regime de opção.

5. Sujeitos passivos que se encontram enquadrados no regime normal de periodicidade mensal e cujo volume de negócios no ano de 1999 é superior a 40.000.000\$00 mas inferior a 100.000.000\$00:

Nesta situação a mudança de periodicidade só se verifica por iniciativa dos Serviços do IVA que, nos termos do n.º 8 do art. 40º, notificarão o sujeito passivo da data a partir da qual a referida mudança de periodicidade produzirá efeitos;

Assim, o sujeito passivo permanece no regime normal de periodicidade mensal, remetendo para o efeito a declaração periódica, até ao dia 10 do segundo mês seguinte àquele a que se respeitam as operações.

## Número de identificação fiscal

Em virtude da publicação da Portaria n.º 862/99, de 8 de Outubro, verificarão-se alterações na atribuição do número de identificação fiscal dos contribuintes.

Assim, quanto aos Empresários em Nome Individual passam os mesmos a ser identificados fiscalmente pelo seu número de pessoa singular (número de nove dígitos iniciado por 1 ou 2) atribuído pelo Ministério das Finanças e não, como até aqui, pelo número atribuído pelo RNFPC (Registo Nacional de Pessoas Colectivas) iniciado por 8.

O número de identificação começado por 8 passou, por conversão automática, para o número iniciado por 1 ou 2.

Começou a ser substituído o actual cartão de pessoa singular e de pessoa colectiva por um novo cartão construído com tecnologia "chip-card", que inclui um microprocessador embebido que contém dados adicionais sobre o contribuinte (matrada, código CAE, RE, etc.) e possui esquemas de segurança que, combinados com um código pessoal (PIN), a introduzir pelo contribuinte num equipamento especial de leitura escrita (Pinpad), permitirá autenticar inequivocamente o contribuinte.

Os cartões anteriormente emitidos pelo Ministério da Justiça mantêm a sua validade até à sua eventual substituição pelo novo cartão.

## AVISO

A Associação Comercial de Aveiro informa os seus associados que se encontra à disposição dos mesmos, na Secretaria da ACA, as Tabelas Salariais para o ano 2000 do Comércio, Escritório e Serviços e do Comércio de Carnes.

**Nota:** as referidas tabelas têm efeitos retroactivos a partir de Janeiro deste ano.

## Cadastro Comercial (Dec-Lei n.º 277/86, de 4 de Setembro)

### O Que é?

Um ficheiro de recolha de informação onde são identificados os estabelecimentos comerciais, sua localização, número de trabalhadores, área de venda e actividade económica e comercial exercida.

### A Quem se destina?

Aos Comerciantes: Por grosso;

A retalho;

Equiparados a retalhistas;  
Agentes de comércio.

### Que Objectivos Visa?

Melhor conhecimento do mercado e dos comerciantes;  
Informação de base para estudos sectoriais;  
Definição de novas políticas comerciais;  
Apoio ao comerciante na modernização do comércio.

### Senhor Comerciante!

O Cadastro Comercial é Obrigatório;  
Fácil;

Gratuito;  
... do seu interesse.

... se ainda não o fez, inscreva o seu estabelecimento através da Associação Comercial de Aveiro!

## menu - pausa para comer

# Restaurante João Capela

A. Carlos Souto / Zé Lú

Mestres Capitulares do Confrário  
Gastronómico de S. Gonçalo

O credenciado restaurante João Capela fica situado num complexo turístico (com piscina, piscina, court de ténis) na Quinta do Picado, uma povoação rural a cinco quilómetros de Aveiro (telefone: 234 941450).

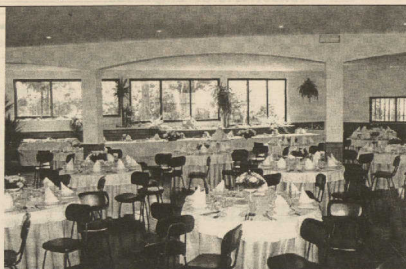
Foi fundado em 1976 por João Capela e agora tem à sua frente os irmãos Luís Capela, com 29 anos, e António Capela, de 27 anos. Os novos Capelas, dois jovens com ideias e experiência adquirida do seu pai, João, e do seu avô, António.

O restaurante tem vários espaços: salão para 900 pessoas, piscina para 500 pessoas e carbonizado (ar livre) para 300 pessoas. É especializado em casamentos, baptizados e outras festas familiares e de empresa com preços imbatíveis no mercado. Mas o que conta é a relação preço/qualidade da comida. Ai quem manda é a chefe Maria Helena, uma excelente cozinheira.

Se o leitor já conhece o restaurante, com certeza que é seu cliente. Se não conhece lançasmo daqui um convite: proveite os jantares dançantes de sábado, com música ao vivo, e não paga mais do que a comida que vai para a barriguinta.

### Dos comerem...

O restaurante João Capela serve bem. Geralmente, uma dose dá para duas almas. Então vejamos os pratos mais apetecidos: bacalhau à Zé do Pipó (1800\$00), bacalhau à lagareiro (1800\$00), arroz de marisco (3500\$00), arroz de tamboril com gambas (1900\$00), vieda assada à Lafões



(1600\$00), arroz de pato à antiga (1400\$00), leitão assado à Bairrada (1900\$00), cabrito assado à padieiro (1900\$00), bife especial à João Capela (3500\$00).

Os doces marcam: trapalhada de natas e chocolate (350\$00), doce da casa (350\$00), pudim de laranja (350\$00), entre outros.

### ... Aos beberem

A carta de vinhos é composta por oito vinhos verdes, 21 vinhos brancos maduros, 25 vinhos tintos maduros e 10 espumantes. Dos brancos, os vinhos alentejanos estão em destaque: Convento da Vila (Borba - 1100\$00), Monte Velho (1500\$00), Conventual Alentejo 95 (1800\$00). Nos vinhos tintos os da Bairrada estão em primazia: Angelus 95 (1200\$00), Frei João (1200\$00) e Casa de Saima 9 (2000\$00).

### A prova mistigoiiva

Entrámos exactamente nas entradas (rissóis, bolos de bacalhau e croquetes de carne). De registo serem feitas no momento. A seguir provámos o arroz de marisco. Bem recheado de gambas, camarão, sapatela e lagosta. De realce, o facto das

gambas virem no arroz já descascadas, o que se aplaude de pé. Tál é a abundância que o arroz dá para três pessoas. O mesmo se pode dizer para o bife à João Capela. Carne tenríssima, que vem acompanhada de lulas grelhadas e de camarão tigre. É acompanhado com batata frita aos palitos e larida. É uma versão do bife mar e terra.

Mas, para nós, foi o bacalhau à Zé do Pipó que nos levou ao reino dos céus. Excelente!

### Comentário final

O João Capela, com toda esta gente nova à sua frente, rapazes educadíssimos, muito atenciosos, com vontade de fazerem obra, tem o futuro assegurado.

A cozinheira, a chefe Maria Helena, completa o ramalhete, pois cozinha bem, sabe temperar sem exagerar no sal e compreende que um arroz de marisco as gambas devem apresentar-se na mastigação, completamente descascadas. Por isso, merec as nossas bênçãos e um lugar no paraíso das cozinheiras inteligentes.

Resumindo, o restaurante João Capela, deixa de ser "capela" para se transformar num "santuário" gastronómico, onde se come a contento, com preços dos mais baixos da Europa.

## receitas da semana

### Caldeirada de Enguias

1 kg de enguias;  
batatas;  
cebolas;  
salsa;  
1 folha de louro;  
alho;  
açafraão das índias;  
banha de porco;  
azeite.

No fundo do tacho põe-se a salsa, o alho, a banha de porco e o louro. Corta-se a cebola e as batatas em rodelas finas e dispõem-se em camadas. Por último põem-se as enguias e o açafraão das índias, cobre-se tudo com água e azeite.

O caldo da caldeirada serve-se com cubos de pão torrado.

### Pão-de-ló de Serradelo

500 g de açúcar;  
300 g de farinha de trigo;  
12 gemas;  
6 ovos;  
raspa de limão q.b.

Batem-se os ovos (12 gemas e 6 ovos inteiros) com açúcar, durante uma hora. Em seguida, junta-se a farinha e a raspa de limão, mexendo sempre com a mão.

Forra-se a forma com papel cavilinho e deita-se a massa lá dentro. Cobre-se com a outra metade da forma de barro.

Antes de meter ao forno, verifica-se se a temperatura está adequada, metendo um pedaço de papel cavilinho dentro do forno de forma a que este fique amarelado, mas não queime. Leva-se, então, a forma ao forno durante cerca de 45 minutos.

## onde se come bem em aveiro

**A Tasca do Confrade**

Rua dos Marmelos, 24  
Telefone: 234 3866  
3800 AVEIRO

**Restaurante Ao Bife D'Alho**

Com serviço de Bar das 22:00 às 2:00

Rua Tenente Resende, N.º 42 • Telef.: 234421311

**海星飯店**  
RESTAURANTE  
**ESTRELA DO MAR**  
ABERTO TODOS OS DIAS  
TRAV. DA RUA DIREITA, 7 - 3800 AVEIRO - Tel. 234420392

**MARINHAS RESTAURANTE**

Stroganof de Avevstruz com Pêssego e Maçã  
Caril de Gambas com Frutos Tropicais  
Filetes de Tamboril com Juliana de Legumes  
Bife de Fimanta Verde Flamejado  
Açorda de Marisco

Porque há refeições que merecem ser memorizadas  
Rua do Cavaleiro 5, r/4 - 3800 AVEIRO • Tel. 234386054

**Batista do Bacalhau**

Casa Especializada em:  
Bacalhau com Batata ao Murro • Chanfana  
Frango de Churrasco • Febras na Brasa  
Leitão à Bairrada

Batista é P. Feis  
Artes de Vilar • 3810 Aveiro • Tel. 934341949

**RESTAURANTE**  
**Abílio Marques**  
(Abílio das Franças)

Frango de Churrasco  
Leitão à Bairrada  
Arroz malandino

BONSUCESBO-ARADAS  
3810 AVEIRO  
TEL. 23442457 - FAX 234381412

**CHURRASCARIA TRANSMONTANO**

ALMOÇO-JANTARES  
PEIXE FRESCO  
CARIÓ-MAXON NO CARVÃO  
CAFÉ-SERVICIO P/ FOLIA

Núncio N. M. Moreira  
RUA DE S. DE QUEIROZ Nº 25 QUINTO AS 3 BICAS  
3800 AVEIRO - TEL. 234 42 20

Mariscos: Marisqueira • Restaurante • Snack • Bar

**BOCA DA BARRA**

Mariscos e Peixes  
Barras e Peixes  
Peixes:  
Parrilha ao Fogo  
Peixes e Legumes  
Peixes e Legumes  
Peixes e Legumes  
Peixes e Legumes

Restaurante Prémios Regionais  
SALA COM VISTA PARA O MAR  
Peixes frescos, mariscos, frutos do mar.  
Sala de recreio  
ABERTO TODOS OS DIAS  
Lugar do Canal 15, Bacia - 3.º Andar - 3.º Andar - 3800 Aveiro - Fax 23438444

**RESTAURANTE - MARISQUEIRA O MERCANTEL**  
(ENCERRA À 2ª FOLIA)

CASA ESPECIALIZADA EM:  
Caldeirada de enguias à Moda de Aveiro • Enguias fritas à Chife • Arroz de marisco especial • Peixes frescos diversos

R. António Santos Leão (junto à Praça do Peixe)  
Tel. 234428057 - AVEIRO

**RESTAURANTE**  
**JOÃO CAPELA**

Festa de Carnaval com Prémios para melhores Fantasmas  
Dias 4 e 6 de Março

JANTAR DANÇANTE C/ MÚSICA AO VIVO C/ O CONJUNTO ESCALA 5  
Rua do Sal - Quinta do Picado - 3810 AVEIRO - Tel. 234941450/517 - Fax 234941970

**António Ferraz Magalhães**

café - restaurante  
**FERRAZ**

Avenida Marginal  
Tel. 234331324  
3800 S. Jacinto

— Mistos de Carnes na Brasa c/ feijão preto e batata assada  
— Medalhões de Porco na Brasa c/ Migas  
— Lombrinhos de Tamboril na Brasa

**Restaurante Costinão**  
Rua da Malhada • Telef. 234321812 • 3830 ILHAVO







exposições

**António Valente expõe  
na Galeria Quinta de Santo António**

## Retratos

Está patente, na galeria de arte Quinta de Santo António, até ao próximo dia 26, uma exposição de pintura e escultura de António Valente.

Aberta de terça a sexta-feira das 11 às 13 horas e das 15 às 19 e aos sábados e domingos das 15 às 19 horas, a galeria de Arte Quinta de Santo António tem primado pela realização de exposições de qualidade. António José Valente nasceu em Moçambique, em 1963. Licenciado em Escultura pela ARCA - ESTAC e mestre em História de Arte, é, actualmente, professor do ensino secundário e superior. António Valente tem exposto com regularidade trabalhos de pintura, escultura e cenografia.

Carlos Mesquita, crítico de arte, disse sobre o trabalho de António Valente: «A pintura e as esculturas, das primeiras fases de um artista, são sempre o premonitório, como que uma determinação, embora em busca do seu ego a querer afirmar-se, quer pelas impressões intrínsecas, quer pelas experiências do quotidiano. (...) Aparece com um novo estilo, uma nova forma de ver a vida e, por consequência, uma nova paleta de obras que, quer no seu geral quer em cada uma delas, são a resposta à espera e, ao mesmo tempo, um apontar para o futuro...»

## Depois do sucesso no Centro Cultural e de Congressos de Aveiro Pequim recebe exposição de Júlio Resende

Após o assinalável êxito da exposição, realizada em Aveiro, no Centro Cultural e de Congressos, «A cor de Goa» vai estar patente ao público em Pequim, na mais importante galeria de arte chinesa e uma das mais conceituadas a nível mundial.

Organizada pela fundação Oriente, este é o primeiro acto do mês da cultura Portuguesa em Pequim.

A exposição do artista Júlio Resende não se prolonga pelo mês inteiro, por-

que a mostra cultural vai ter outros eventos como a moda e cinema.

Uma exposição que estará patente ao público chinês até Abril e que prova o mérito do conceituado pintor português.



exposições

# ag

► "Livros em volta da liberdade e da mulher" é o título da exposição que poderá ser vista, até amanhã, no sector de adultos da Biblioteca Municipal de Aveiro.

► A exposição "Encontros, histórias dos ciganos entre rios" encontra-se patente, até 11 de Abril, na Galeria Morgados da Pedreira (Aveiro).

► "Fascínio da Rio" é o título da exposição de aquarelas e óleos, da autoria de Maria do Carmo Alves que poderá ser vista, até depois de amanhã, na Galeria Municipal de Ilhavo.

► A mostra itinerante de painéis de azulejos "A Escola e Mar" encontra-se patente, até amanhã, no Salão Cultural da Gafanha do Carmo.

► "Sublimes relevos" - Exposição de pintura de Lídia Salgado e Isabel Ayres. A mostra reúne uma série de óleos sobre tela e está patente, até domingo, no Residencial Azevedo (Costa Nova).

► Exposição fotográfica "A Proissão dos Terceiros e a Hagiografia dos Santos", no Espaço Aberto - Santa Casa da Misericórdia de Ovar. Patente até ao dia 30.

► "Um Século de Banda Desenhada Portuguesa" é a exposição que pode ser vista, até ao dia 31, na Galeria Municipal de Oliveira do Bairro.

► Está patente no Museu Júlio Dinis, em Ovar, até ao dia 31, a exposição documental e iconográfica "As Indústrias Tradicionais".

► "Os Sem Terra - Imagens de Sebastião Salgado" é o título da exposição que se encontra patente até ao dia 26, no auditório José Afonso, em S. João da Madeira.

► A exposição "Comemorações dos Descobrimientos Portugueses" vai ser inaugurada segunda-feira e pode ser vista até ao próximo dia 24, na Biblioteca Municipal de Vale do Cambra.

► "Baptismo - Frente da Vida" é o título da mostra de pintura da autoria de Margarida Castro Cunha, patente a partir de sábado, no Museu Municipal de Vale do Cambra até ao dia 7 de Maio.

► "Infinito Infinito" é o título da exposição de pintura de Francisco Laranjo. A mostra encontra-se patente na Casa da Cultura de Estorreja até ao dia 26, e pode ser visitada de segunda a sexta-feira, das 14 às 20 horas e aos sábados, das 15 às 19 horas.

## O "16 de Maio"

Texto e Desenhos de: 16  
PAULO VITÓRIA



\*\*\* A 9 DE OUTUBRO DO MESMO ANO  
COUBE A FRANCISCO GRAVITO COUPAR O  
LUGAR CERTAMENTE VACANTE POR QUELQUER QUE,  
DEVIDO CERTAMENTE A AMIZADES PREPONDE-  
RANTES COM O MONARCA ABSOLUTO, JAMAIS  
FOI CRAVADO NO PATIBULO IMPETUOSA CARIO-  
TA JOAQUINA MANIEVE A SUPREMA VONTADE  
DE VER SUA HORA ASSADA, IMPONDO A MORTE  
A GRAVITO, UMA MORTE DEVIDA A UM INOCENTE.



MAIS TARDE, CONSOANTE A DETERMINAÇÃO  
SENTENCIAL, AS CABECAS DOS SUPLICADOS FORAM  
DISTRIBUIDAS PELAS LOCALIDADES DE ORGEM-A  
AVEIRO, COUBERAM AS DE FRANCISCO GRAVITO,  
SERRÃO, MANUEL LUIS NOGUEIRA, E, MAIS TARDE,  
A DE CLEMENTE DE MORAIS.

ic

Isabel Castro  
Cabeleireiros

MEMBRO HAUTE COIFFURE FRANÇAISE

Aberto até às 21 h

Centro Avenida • Tel. 234385797  
Av. Dr. Lourenço Peixinho • 3800 Aveiro

## O GRUPO AEROSOLES PORTUGAL

Procura responsável de armazém com os seguintes requisitos:  
capacidade de liderança e iniciativa, disponibilidade para possuir um  
horário flexível, conhecimentos de informática na óptica do utilizador,  
idade entre os 26 e os 35 anos (preferencialmente).

Oferecemos progressão adequada na carreira, remuneração justa,  
possibilidade de ingressar num grupo de empresas com sucesso.

DCB (Recursos Humanos) • Rua Alto da Torre, nº 100  
3885 Esmoriz • Tel. 256 759 010

## Bombeiros Voluntários de Albergaria-a-Velha apagam 75 velas

A Associação dos Bombeiros Voluntários de Albergaria-a-Velha estão a comemorar o seu 75º aniversário. O ponto alto destas comemorações está marcado para o próximo domingo. Do programa destacam-se a apresentação do novo estandarte e inauguração de novas viaturas e do Monumento ao Bombeiro. As comemorações prolongam-se até ao dia 29 do próximo mês.

A Associação dos Bombeiros Voluntários de Albergaria-a-Velha foi fundada em 1925. Contudo, a primeira notícia de que há registo sobre o combate a incêndios, em Albergaria-a-Velha, remonta a 3 de Agosto de 1909. A Câmara Municipal terá decidido comprar uma bomba para incêndios em virtude de um pequeno incêndio que terá ocorrido no edifício dos Paços do Concelho. Mais tarde, no final de uma tarde de

verão, em 1922, um incêndio terá alastrado ao quarteirão compreendido entre a Praça Rainha D. Teresa e o caminho junto ao edifício dos correios. O povo conseguiu salvar quase todas as casas, socorrendo com determinação, apesar dos escassos meios de que dispunha. Após este acontecimento os albergarienses começaram a consciencializar-se da necessidade da criação de um corpo de bombeiros. A primeira reunião para a organização de um corpo de bombeiros terá tido lugar em 3 de Abril de 1924. Os primeiros estatutos foram aprovados em Assembleia Geral de 14 de Dezembro de 1924. O alvará do Governador Civil de Aveiro data de 22 de Janeiro de 1925, sendo os primeiros Corpos Gerentes eleitos a 15 de Março do mesmo ano.

## Road Show Millenium Algarve chegou a Aveiro

O Road Show Millenium Algarve chegou, ontem, a Aveiro e vai ficar até ao próximo domingo. Promovida pela Região de Turismo do Algarve a iniciativa tem como principal objectivo divulgar os eventos do Programa Millenium e promover uma campanha de

turismo interno em que o Algarve é o centro das atenções. Constituído por um camião-tú, organizado em cinco espaços temáticos: "Algarve", "Millenium", "Algarve convida para uma Escapadinha", "Gastronomia e Cultura" e "Merchandising", o Road Show permite estabelecer

um contacto directo com a população e com os profissionais de turismo das nove capitais de distrito que acolhem a iniciativa. Em Aveiro, o camião está estacionado no Rossio e pode ser visitado entre as 11 e as 21 horas. De Aveiro, o camião parte para Viseu.

### HERSAN CRÉDITOS

PARA TODOS OS FINS  
RESPOSTA IMEDIATA  
TEMOS A TAXA MAIS BAIXA DO MERCADO

Das 14 h às 20 h  
TEL: 234377446/7/8

### IMÓVEIS

SE DESEJA COMPRAR, VENDER OU ALUGAR

CONTACTE-NOS  
TEL: 234377446/7/8  
ou TLM: 917917093

TRATAMOS DE TODO O PROCESSO DE CRÉDITO



## Adoro-te Papá

19 de Março, dia do Papá

**Glúcinias**  
CENTRO COMERCIAL

O Centro da Nossa Vida

# TOP MÓVEL

NO TOPO DO CONFORTO  
UMA DAS MAIORES EXPOSIÇÕES DE MOBILIÁRIO

TOPMÓVEL EN. N.º1, ÁGUEDA • TOPMÓVEL MONTE FORMOSO, COIMBRA • TOPMÓVEL EN. N.º1, LOUROSA